

شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب

البيانات المالية الموحدة  
٢٠١٧ ديسمبر ٣١

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

رقم الصفحة	المحتويات
٤ - ١	تقرير رئيس مجلس الإدارة
٥ - ٣	تقرير مدققي الحسابات إلى المساهمين
٦	البيانات المالية الموحدة
٧	بيان المركز المالي الموحد
٩ - ٨	بيان الدخل الشامل الموحد
١٠	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٤٨ - ١١	بيان التدفقات النقدية الموحد
	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**تقرير رئيس مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

يسري ويسعدني في ب يأتي السنوي الأول أمامكم كرئيس لمجلس الإدارة، بالأصل عن نفسي وبالنسبة عن زملاني أعضاء مجلس الإدارة أن أعلن عن الأداء الإيجابي لـ"استيراد" ومركزها المالي الثابت للعام ٢٠١٧.

من المهم أن نحي أن الاقتصاد العالمي في عام ٢٠١٧ قد واصل نموه وخاصة في الدول الاقتصادية الكبرى كالولايات المتحدة الأمريكية، الاتحاد الأوروبي، الصين، المملكة المتحدة، واليابان وقد تجلى هذا النمو في الإنتاج الصناعي والتحسين القوي في الطاقات الاستيعابية للصانعات وانخفاض البطلة. ومن جراء هذا النمو في الأنشطة التجارية العالمية وبسبب استمرار وفرة السيولة وانخفاض مستوى أسعار الفائدة واصلت أسواق الأسهم في جميع أنحاء العالم تجري إلى تحقيق أداء سنوي متباين في عام ٢٠١٧. وقد تجلى هذا الاتجاه من خلال ارتفاع قيم جميع الأصول الاستثمارية من الأسهم إلى المستداثن والسلع وصولاً إلى العقارات وغيرها من الاستثمارات البديلة وذلك بالرغم من التحديات الاقتصادية والمشاكل السياسية والاجتماعية المتزايدة على نطاق واسع في السنوات القليلة المنصرمة. فيختلف حالات خاصة ولفترات قصيرة من الضعف وتذبذب الأسعار فقد واصلت أسواق المال نمواً القوي شاملًا أيضًا ارتفاع في أسعار الأصول العالمية المخاطر نسبيًا دون الاعتبار لأي من تلك الأخبار العالمية المؤسفة.

أما على مستوى دول الخليج العربي، فيبالرغم من تحسن أسعار خام غرب تكساس التي بلغت مستوىها المتوسط حوالي ٥٠ دولار للبرميل مقارنة بجدها الأنلى الذي نزل إلى ٤٠ دولار في بداية العام، إلا أن أسواق الأسهم لهذه الدول كانت إحدى الأسواق القلة مقارنة بباقي أسواق العالم التي شهدت أداءً متواضعاً خلال عام ٢٠١٧. وربما كان هذا الأداء السيء نتيجة للضغوط والمخاطر الجيوسياسية المتزايدة والاضطرابات السياسية في المنطقة مما أثار مخاوف المستثمرين المحليين مؤدياً إلى ترحيل بعض رؤوس الأموال إلى أسواق أكثر استقراراً في الخارج. كما كان لهذه التغيرات السريعة في التطورات الجيوسياسية في المنطقة أثر سلبي على أداء شركة استيراد في تعاملاتها في أسواق الأسهم الخليجية وخاصة امتلاك الشركة لأسهم شركات قطرية قبل بدء التوتر في العلاقات الدبلوماسية مع بداية السنة ومن ثم تراجع السوق السعودي في أواخر السنة نتيجة للتغيرات السياسية والاجتماعية السريعة في المملكة.

وبالرغم من عدم فاعلية أداء أسواق الأسهم في دول مجلس التعاون الخليجي في ٢٠١٧ إلا أن الشركة أنهت السنة بنتائج إيجابية فعالة من جراء إيرادتها النقية من محفظة الدخل الثابت ودعم الأرباح المحققة من الأسهم الستراتجية المدرجة والطويلة الأجل كحصة الشركة الكبيرة في أسهم أسواق البحرين الحررة، إضافة إلى ذلك، الموافقة على إبقاء تكلفة التشغيل منخفضة نسبياً بالمقارنة مع باقي الشركات المختصة في إدارة الأصول.

**الأداء**

جاء أداء "استيراد" في عام ٢٠١٧ متبايناً من عدة نواحي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، وذلك سواء بالنظر إلى دخلها الإجمالي أو بربحها الصافي أو من جانب الزيادة في دخلها الشامل. حيث بلغ دخل الاستثمار الإجمالي الذي حققه الشركة مبلغ ٢,٤٩٤,٨١٩ دينار بحريني أي ما يعادل عائدًا على متوسط كامل أصولها بنسبة حوالي ٦%. وتحقيقًا من حيث النتائج المالية الموحدة والمدققة لعام ٢٠١٧ حققت شركة "استيراد" مجموع إيرادات بلغت ٢,٥٥٤,٦٥٩ دينار بحريني وصافي أرباح قدره ١,٣٢٩,٨٤٧ دينار بحريني مقارنة بمبلغ ١,٩٠٣,٩٢٩ دينار بحريني و ٨٠٦,٣٦٠ دينار بحريني على التوالي لعام ٢٠١٦. كما حققت الشركة أيضًا دخلاً شاملًا بلغ ١,٤١٠,٣٨٢ دينار بحريني مقارنة بخسارة بلغت ١,٣٧٤,٩٤٣ دينار بحريني في العام الماضي. غير أن مصروفات الشركة كانت أعلى من العام الماضي بنسبة ١٢% تقريبًا. وبناءً على كل ما ذكر، فقد ارتفعت أرباح السهم من ٥,٦٥ فلس في عام ٢٠١٦ إلى ٩,٤٧ فلس في عام ٢٠١٧.

استمر الوضع العالمي لـ"استيراد" في قوته حيث أظهرت ميزانيتها العمومية مركزًا ماليًا ثابتاً. حيث ارتفع إجمالي أصول الشركة بنسبة ١٣% تقريبًا أي من ٤٠,٨٨٥,٠٢٤ دينار بحريني في عام ٢٠١٦ إلى ٤٦,٢٧٨,٦٩٥ دينار بحريني في نهاية عام ٢٠١٧. إضافة إلى ذلك، ارتفعت حقوق المساهمين أيضًا، وإن كانت بوتيرة أبطأ، بحوالي ٢% فقط، أي من ٣٤,١٤٥,٤٠٣ دينار بحريني في بداية العام إلى ٣٤,٨٥١,٠٤٨ دينار بحريني في نهاية العام. كما زاد المركز النقدي للشركة بنهاية العام حيث بلغ مبلغ وقدره ٥,٦٥٠,٥٣٦ دينار بحريني مقارنة بمبلغ ٤,٥٣٠,٣٩٧ دينار بحريني في بداية العام.

**الأرباح المقترحة**

وبناءً على النتائج المالية المذكورة أعلاه، فقد قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه الذي عقد يوم الثلاثاء الموافق ٢٣ يناير ٢٠١٧ رفع مقترح إلى السادة المساهمين في اجتماعهم السنوي القادم بالموافقة على دفع أرباح نقية لحاملي أسهم الشركة بواقع ٨٣٧,٠٢٥ دينار بحريني أي بما يعادل ٦% من رأس المال المدفوع.

**الاستراتيجية والتوقعات المستقبلية**

قامت "استيراد" باتخاذ إجراءات مبكرة ومبادرات حاسمة لإعادة تأهيل وضع الشركة المالي في أعقاب الأزمة المالية، وذلك بخفض التكاليف وإعادة استثماراتها في المزيد من الأصول المدرة للدخل والحد من الاستثمار في الأصول غير المدرجة، وبذلك وبعد تعافي اقتصاديات وأسواق العالم نوعاً ما، فقد بدأنا الان نجني ثمار تلك القرارات الأولى، وذلك في ضوء النتائج الإيجابية للشركة مما يعطينا الثقة لبدء تحديد مسار الشركة المستقبلي نحو نمواً أعلى.

**تقرير رئيس مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبعد)**

أما من حيث اقتصاديات وأسواق المال العالمية، وبالاخص في الولايات المتحدة ومنطقة اليورو وبباقي الدول المتقدمة فإن التوقعات كما يبدو أن النمو سوف يستمر على وتيرة القوية. والتوقعات أيضاً تشير إلى أن الاقتصاد الصيني مستمر في النمو ولو كان بمعدلات أقل عن السابق بنسبة ٦,٥٪ والسبب في هذا النمو المتقابل هو الزيادة في الديون الائتمانية والإتفاق الضخم على البنية التحتية بما له من شأن أيضاً في زيادة الطلب على المواد الأولية والسلع الغذائية ومن ثم زيادة أسعارها العالمية. إضافة إلى ذلك، فإن الأسواق الناشئة الأخرى في شرق أوروبا والدول الآسيوية المصدرة تشهد كذلك نمواً جيداً بسبب التوسع الاقتصادي للدول المتقدمة المجاورة لها.

وبالنسبة لتوقعات مسار الأسواق فالمرشح أن يكون هناك ارتفاع هامشي لأسعار الفائدة في معظم اقتصادات الدول الكبرى إلا أنها ستبقى على هذا المستوى المنخفض مقارنة بمتوسط معدلها الأرفع تاريخياً. وفي العادة التوقعات تدل على أن هناك احتمال لحدوث نوع من الركود الاقتصادي عندما تكون أسعار الفائدة في وضعها الحالي المنخفض، إلا أن هذا الانخفاض قد يكون ناتجاً عن قناعة بأن العالم يمر في مرحلة طويلة المدى لأسعار فائدة منخفضة. وتمثل توقعات أسواق المال الأخرى في تراجع قيمة الدولار مقابل معظم العملات الرئيسية وخاصة مقابل اليورو وذلك بسبب الفرق المتوقع في نمو الاقتصاد الأمريكي مقارنة باقتصاد الدول الرئيسية الأخرى وما له من تأثير على التغير النسبي في أسعار الفائدة لهذه الدول. أما عن الطلب العالمي المتزايد وبالذات في الصين على المواد الخام والسلع الصناعية الأولية، فإن ذلك سيؤدي بدوره إلى عام آخر من ارتفاع واعد في أسعار السلع الأولية بوجه عام.

اما بالنسبة لدول مجلس التعاون الخليجي فإن الرؤية لإتجاه مسار الأسواق لا تزال غير واضحة وذلك بالرغم من علامات التحسن في نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠١٧ ، وقد يكون هذا نتيجة لسياسات دول المنطقة والعجز المالي من جراء نفط والنفط والتدابير التي تم اتخاذها مؤخراً لإعادة هيكلة ميزانيات هذه الدول . وتناسباً مع رؤية المملكة العربية السعودية الطموحة ٢٠٣٠ ، فمن المتوقع أن تباشر الحكومة على رصد مبالغ ضخمة من ميزانيتها التقديرية للإنفاق على المشاريع الاقتصادية الكبيرة والبنية التحتية، والتي قد تكون مدعاومة جزئياً بمحصلة ضريبية القيمة المضافة. وبلا شك أن هذا الإنفاق سوف يدعم الأنشطة التجارية في مختلف مجالات القطاع الخاص محفزاً بذلك الحركة المصرية وجذب المزيد من الإستثمارات الأجنبية في البلد. إلا انه يجب الأخذ في الإعتبار تأثير التوترات الجيوسياسية الإقليمية والتغيرات المفاجئة في قرارات وتدابير الحكومة على الأنشطة التجارية والاستثمارية. وفي جميع الأحوال فإن القطاعات التي سوف تستفيد من الإنفاق الحكومي والاستثمارات الخاصة في المنطقة هي قطاعات البناء والمواد اللوجستيات وبوجه خاص القطاعين المصرفي والمالي.

اما من حيث المخاطر المحتملة، فإن عام ٢٠١٨ قد لا يخلو من الاضطرابات والأحداث غير المتوقعة التي قد تسبب في تعطيل الأعمال وخسائر في الإستثمارات، وربما الأكثر ضرراً للأسوق خلال عام ٢٠١٨ هو الارتفاع غير المتوقع في معدلات التضخم وأسعار الفائدة، وما قد يضاعف من هذه الخسائر المحتملة بسبب الارتفاع المفاجئ والكبير في أسعار الفائدة هو كابوس الديون العالمية الضخمة، والتقييم العالي حالياً في كل الأصول الاستثمارية تقريباً، حيث أن الأسواق الأكثر ضرراً ستكون أسواق الأسهم والسندات في الدول الناشئة وغيرها من الأسواق الإقليمية ودول مجلس التعاون الخليجي.

**تغييرات الإدارة**

عقدت الشركة في مارس ٢٠١٧ اجتماعها السنوي العادي وأعلنت عن تغييرات في مجلس الإدارة حيث تقاعد السيد/ راشد المير، والسيد/ عدنان البسام من منصبيهما في مجلس الإدارة، وتم تعيين السيد/ عبدالله كمال كعضو غير تنفيذي وغير مستقل ممثلاً للهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية، ولهذا وبالنسبة عن المجلس وبالإضافة عن نفسى أود التوجيه بالشكر للسيد/ راشد المير والسيد/ عدنان البسام على الإسهامات التي قدمواها للشركة خلال فترة عضويتهما بالمجلس.

وبناءً على ذلك، شملت التغييرات الأخرى في لجان المجلس حيث حل السيد/ حسين الحسيني منصب السيد/ راشد المير رئيساً لمجلس الإدارة والسيد/ عبد الله كمال الذي حل محل السيد/ عدنان البسام رئيساً للجنة التدقيق والمخاطر.

**شكر وتقدير**

في الختام أود أن أغتنم هذه الفرصة وأنقدم بالشكر والتقدير إلى مساهمينا على دعمهم المستمر خلال السنوات الماضية وأعرب عن امتناني لزملائي الأعضاء على قيادتهم الرزينة والفعالة للشركة، كما أود أن أشكر موظفينا الكرام والذين عملوا بجد واجتهدوا خلال الإثنى عشر شهراً الماضية لتحسين أداء الشركة، كما أتطلع إلى مزيد من التفاوز والنجاح لعام ٢٠١٨ وما بعده تزامناً مع استراتيجية الشركة المستجدة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى  
حضرات السادة المساهمين  
شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب.  
ملكة البحرين

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد تدققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدققتنا وفقاً للمعايير التدقيق الدولي. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدققنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدققنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نبني رأينا منفصلاً بشأن هذه الأمور.

### تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية

راجع السياسات المحاسبية في إيضاح (٨) وإيضاح ٥ للإفصاحات حول القيمة الدفترية للاستثمارات في أسهم الملكية وطرق التقييم.

لقد قمنا بالتركيز على الأمور المذكورة أدناه، كون الاستثمارات في أسهم الملكية تمثل العنصر الأساسي في البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

**الوصف**  
كيف تم تناول أمور التدقيق الرئيسية/ الأمور التي تم التركيز عليها

### أ) القيمة الدفترية للاستثمارات في الأسهم المدرجة

تشكل محفظة الشركة من الاستثمارات المدرجة ٢٣٪ من مجموع موجودات المجموعة (من حيث القيمة)، وتعتبر أحد العناصر الرئيسية لعمليات المجموعة وقياس أداءها. لا نعتقد بأن هذه الاستثمارات تتعرض لمخاطر أخطاء جوهريّة، أو تخضع لقدر كبير من التقدير، حيث أنها تتكون من استثمارات ذات سيولة ومدرجة. ولكن نظراً لحجمها بالنسبة إلى البيانات المالية الموحدة ككل، فقد تم اعتبارها من أمور التدقيق الرئيسية التي تم التركيز عليها.

- تضمنت إجراءاتنا للتدقيق على الاستثمارات المدرجة ما يلي:
- مطابقة ١٠٠٪ من الاستثمارات المملوكة في المحفظة مع مصادقات مستلمة من مصادر مستقلة وأو كشوف الحسابات؛
- ومطابقة تقييم ١٠٠٪ من الاستثمارات في المحفظة مع أسعار السوق المعطنة.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين لشركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب (بنجع)**

**كيف تم تناول أمور التدقيق الرئيسية/ الأمور التي تم التركيز عليها**

**الوصف**

**ب) تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة**

تضمنت إجراءتنا الاستعana بخبراء التقييم الخاصين بنا، والقيام بما يلي:

- اختبار ملائمة طرق التقييم المستخدمة من خلال مقارنتها بالمارسات المتتبعة للتقييم في القطاع المعنى.
- اختبار المعلومات والفرضيات الرئيسية المستخدمة في التقييم، كضاغطة الإيرادات ومعدلات الخصم؛ والاستناد إلى معرفتنا بالقطاع الذي يعمل فيه الاستثمار، ومعايير التقييم في تلك القطاع.
- مقارنة المعلومات المالية الرئيسية مع مصادر مستقلة، ومع البيانات المالية والتقارير الإدارية للشركة المعنية.

كما قمنا بمراجعة إصلاحات المجموعة فيما يتعلق بتقييم الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية، بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات الصلة.

لدى المجموعة ما نسبته ١٦٪ من إجمالي موجوداتها (من حيث القيمة) استثمارات أسهم ملكية ليس لها أسعار سوق متوفرة. يتم احتساب القيمة العادلة لهذه الاستثمارات باستخدام طرق مثل التدفقات النقدية المخصومة، وصافي الموجودات، ومضاعفات الإيرادات.

ان استخدام طرق التقييم المذكورة عادة ما يتضمن ممارسة التقييرات من قبل المجموعة، واستخدام الفرضيات والتغييرات بشأن الأداء المستقبلي للاستثمار. وبالتالي، تم تحديد هذا الأمر كأحد أمور التدقيق الرئيسية التي تم التركيز عليها.

**المعلومات الأخرى**

مجلس الإدارة مسؤول عن المعلومات الأخرى. تشمل المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير رئيس مجلس الإدارة والذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن. فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك، نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تحتوي تضارب جوهري مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة.

**مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة**

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخلية من أي معلومات جوهريّة خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

و عند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستقرارية، واستخدامها كأساس محاسبى إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بدليل واقعي إلا القيام بذلك.

**مسؤولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة**

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية بكل من آية معلومات جوهريّة خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهريّة الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتتغير جوهريّة إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما تقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهريّة الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميمه والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهريّة خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهريّة خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير أو الحذف المتع瞪، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين لشركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب (يتبع)**

- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
  - تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
  - الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستثمارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستقرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستقرة.
  - تقييم العرض العام وهيكيل ومح토ى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية، بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسؤولون حسراً فيما يخص رأينا هذا.
- أثنا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقط المهمة التي برات أثناء التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.
- كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتناناً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية كما في ٢٠١٧ ديسمبر، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أثنا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

#### **تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى**

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني نفيد بما يلي:

(أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متتفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو ماهيش بالاسوبرامايان.

كي بي أم جي  
رقم ترخيص الشرك ١٣٧  
٢٠١٨ يناير

**المركز المالي الموحد  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

بالدينار البحريني

٣١ ديسمبر ٢٠١٦		٣١ ديسمبر ٢٠١٧		إيضاح	
٤,٥٣٠,٣٩٧		٥,٦٥٠,٥٣٦		٤	الموجودات
٣٥,٤٩١,٨٢٠		٣٩,١١٥,٧٨٨		٥	النقد وما في حكمه
٣٠٧,٩٣٢		٣٠٧,٩٣٢		٦	استثمارات في أوراق مالية
٥٥٤,٨٧٥		١,٢٠٤,٤٣٩		٧	عقارات استثمارية
<b>٤٠,٨٨٥,٠٢٤</b>		<b>٤٦,٢٧٨,٦٩٥</b>			موجودات أخرى
				<b>مجموع الموجودات</b>	
٤,٧٥٠,٢٠٠		٩,٢٣٦,٥٠٠		٩	المطلوبات
١,٠٥٦,٧٨٨		١,٠٤٤,٢٢١			قرصون بنكية
٤٨٥,٨٣٤		٦٩٢,٩١١			أرباح أسهم غير مطالب بها
<b>٦,٢٩٢,٨٢٢</b>		<b>١٠,٩٧٣,٦٣٢</b>			مطلوبات أخرى
<b>٣٤,٥٩٢,٢٠٢</b>		<b>٣٥,٣٠٥,٠٦٣</b>			<b>مجموع المطلوبات</b>
				<b>مجموع صافي الموجودات</b>	
١٤,٠٠٠,٠٠٠		١٤,٠٠٠,٠٠٠		١١	حقوق الملكية
٧,٩٦٦,٣٠١		٧,٩٦٦,٣٠١			حقوق ملكية المساهمين
(٩٣,٩٦١)		(٩٣,٩٦١)			رأس المال
١٠,٠٠٣,٦٩٠		١٠,٠١٥,٨٠٧			علاوة إصدار أسهم
٢,٢٦٩,٣٧٣		٢,٩٦٢,٩٠١			أسهم خزينة
<b>٣٤,١٤٥,٤٠٣</b>		<b>٣٤,٨٥١,٠٤٨</b>			الاحتياطيات
٤٤٦,٧٩٩		٤٥٤,٠١٥			أرباح مستقبلاً
<b>٣٤,٥٩٢,٢٠٢</b>		<b>٣٥,٣٠٥,٠٦٣</b>			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
				<b>مجموع حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم</b>	
				<b>حصة غير مسيطرة</b>	

فيصل جناحي  
الرئيس التنفيذي

عبدالرحمن جمشير  
نائب رئيس مجلس الإدارة

حسين الحسيني  
رئيس مجلس الإدارة

بالدينار البحريني

**بيان الدخل الشامل الموحد  
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢٠١٦	٢٠١٧	إضاح
١,٨٧٠,٥٦٦	٢,٤٩٤,٨١٩	١٣ إيرادات الاستثمار
٣٢,٤٨٥	٣٥,١٣٢	٦ إيرادات من العقارات الاستثمارية
٨٧٨	٢٤,٧٠٨	١٤ إيرادات أخرى
١,٩٠٣,٩٢٩	٢,٥٥٤,٦٥٩	مجموع الإيرادات
٩٢٣,٨٦٩	١,٠٣٠,٩٦٦	١٥ مصروفات عمومية وإدارية
١٦٣,٧٠٠	١٩٣,٨٤٦	١٦ مصروفات الفوائد
١,٠٩٧,٥٧٩	١,٢٢٤,٨١٢	مجموع المصروفات
٨٠٦,٣٦٠	١,٣٢٩,٨٤٧	ربح السنة
(٢,١٨١,٣٠٣)	٨٠,٥٣٥	الدخل الشامل الآخر: بنود لن يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:
(٢,١٨١,٣٠٣)	٨٠,٥٣٥	صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق ملكية مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١,٣٧٤,٩٤٣)	١,٤١٠,٣٨٢	مجموع الدخل الشامل الآخر للسنة
٧٨٧,٨٢٢	١,٣٢١,١٠٦	مجموع الدخل الشامل للسنة
١٨,٥٣٨	٨,٧٤١	ربح السنة المنسوب إلى:
٨٠٦,٣٦٠	١,٣٢٩,٨٤٧	مساهمي الشركة الأم حصة غير مسيطرة
(١,٣٩٣,٤٨١)	١,٤٠١,٦٤١	مجموع الدخل الشامل المنسوب إلى:
١٨,٥٣٨	٨,٧٤١	مساهمي الشركة الأم حصة غير مسيطرة
(١,٣٧٤,٩٤٣)	١,٤١٠,٣٨٢	العائد على السهم الأساسي بقيمة اسمية ١٠٠ فلس للسهم
٥,٦٥ فلس	٩,٤٧ فلس	١١

فيصل جناحي  
الرئيس التنفيذي

عبد الرحمن حمشير  
نائب رئيس مجلس الإدارة

حسين الحسيني  
رئيس مجلس الإدارة

شیخ البحر زاده  
بالمذیار

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	النسبة إلى مساهمي الشركة الأمل				
		رأس المال	علاوة إصدار أسهم	أسهم خزينة	الاحتياطيات (الضاح (١٠))	الأرباح المستتبعة (إيجاض (١٠))
٣٦,٥٩٢,٢٠٢	٤٤٦,٧٩٩	٢,٢٦٩,٣٧٣	١٠٠,٠٣٦٩٠	(٩٣,٩٦١)	٧,٩٦٦,٣٠١	٣٦,١٦٥,٦٠٣
١,٣٢٩,٨٤٧	٨,٧٤١	١,٣٢١,١٠٦	-	-	-	١,٣٢١,١٠٦
٨٠,٥٣٥	-	٨٠,٥٣٥	٨٠,٥٣٥	-	-	٨٠,٥٣٥
١,٤١٠,٣٨٢	٨,٧٤١	١,٤٠١,٦٤١	-	-	-	١,٤٠١,٦٤١
(٦٩٧,٥٢١)	-	(٦٩٧,٥٢١)	-	-	-	(٦٩٧,٥٢١)
(٦٩٧,٥٢١)	-	(٦٩٧,٥٢١)	-	-	-	(٦٩٧,٥٢١)
-	(١,٥٤٥)	١,٥٤٥	١٢,١١٧	-	-	-
٣٥,٣٠٥,٠٦٣	٤٥٦,٠١٥	٣٦,٨٥١,٠٤٨	٢,٩٦٢,٩٠١	١٠٠,١٥,٨٠٧	(٩٣,٩٦١)	٧,٩٦٦,٣٠١

۸۱۸

البيانات المالية الموحدة تتضمن ٦ إلى ٨٤.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (تابع)**

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	المنسوب إلى مساهمي الشركة الأم			
		الاستثمارات المالية (إيجار ١٠)	الاستثمارات المالية (إيجار ١٠)	أسيم خزينة	أسيم علاوة إصدار
٣٧,٣٦٢,١٨٧	-	٤٣٠,٠١٤	٣٦,٩٣٦,١٧٣	١٠,٢٠٠,٧٦	١٤,٠٣٩,٧٥٩
٨٠,٦٣٦	-	١٨,٥٣٨	٧٨٧,٨٢٢	-	-
(٢,١٨١,٣٠٣)	-	(٢,١٨١,٣٠٣)	-	-	-
(١,٣٧٤,٩٤٣)	-	(١,٣٧٤,٩٤٣)	-	-	-
(١,٣٩٠,٠٤٢)	-	(١,٣٩٠,٠٤٢)	-	-	-
(١,٣٩٠,٠٤٢)	-	(١,٣٩٠,٠٤٢)	-	-	-
-	(١,٧٥٣)	١,٧٥٣	(١,٩٣٧)	٣,٧٩٠	-
-	-	-	٤,٠٣٩,٧٥٩	(٤,٠٣٩,٧٥٩)	-
٣٦,٥٩٣,٢٠٢	٤٦٦,٧٩٩	٣٦,١٤٥,٤٠٣	٢,٢٦٩,٣٧٣	١٠,٠٣,٧٩٠	(٩٣,٩٦١)
				٧,٩٦٦,٣٠١	١٤,٠٠٠,٠٠٠

البيانات المالية الموحدة تشمل الصفحات من ٦ إلى ٨٤.

## بالدينار البحريني

بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
١,١٨٩,٠٠٥	١,٠٠٦,١٥٩	أنشطة التشغيل
٨٣٦,٤٥٠	٧٥٥,٤٣٦	أرباح أسهم مستلمة
٣,٢٢١,٦٤٧	١١,٠٦٥,٩٠٠	فوائد مستلمة
(١,٤٦٥,٢٥٤)	(٤,٩٩٥,٠٦٦)	مقوضات من بيع استثمارات في أوراق ملكية
(٨,٩٣٣,١٤٥)	(٩,٤٥٨,٥٣١)	شراء استثمارات في أوراق ملكية
٩,٩٢١,٥٦٤	-	شراء استثمارات في سندات الدين
٤١,٨٦٤	١٦,٢٠١	مقوضات من استحقاق وبيع استثمارات في سندات الدين
(٩١,٦٥٨)	(٧٨,٣٠١)	مقوضات لأدوات مشتقة، صافي
(٧٤٠,٥٢٩)	(٥٤٢,٨٤١)	مدفوعات رسوم وصاية ومصروفات استثمارية
(٣٠٨,٧٥٨)	(٢٩٣,٢٩٨)	مدفوعات رواتب وفوائد
٤٧,٧١٠	٣٨,٠٤١	مدفوعات مصروفات عمومية وإدارية
٣,٧١٨,٨٩٦	(٢,٤٨٦,٣٠٠)	مقوضات إيجارات وإيرادات أخرى بعد خصم المصروفات المدفوعة
		صافي النقد (المستخدم في) / المولد من أنشطة التشغيل
(٣,٠٥٠)	-	أنشطة الاستثمار
٥٣٥,٠٠٠	-	شراء معدات
٥٣١,٩٥٠	-	مقوضات من بيع عقارات استثمارية
		صافي النقد المولد من أنشطة الاستثمار
(٢,٠١٢,٤٢٦)	٤,٤٨٦,٣٠٠	أنشطة التمويل
(١٨٣,٩٦٥)	(١٦٨,٧٤٦)	مقوضات / (مدفوعات) قروض، صافي
(٧,١٨٧)	(١,٠٢٧)	فوائد مدفوعة
(١,٣٦٢,٩٩٠)	(٧١٠,٠٨٨)	مبالغ موزعة على حصة غير مسيطرة
(٣,٥٦٦,٥٦٨)	٣,٦٠٦,٤٣٩	أرباح أسهم مدفوعة
٦٨٤,٢٧٨	١,١٢٠,١٣٩	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة
٣,٨٤٦,١١٩	٤,٥٣٠,٣٩٧	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٤,٥٣٠,٣٩٧	٥,٦٥٠,٥٣٦	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر (إيضاح ٤)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١. تقرير المنشأة

شركة استيراد الاستثمارية (ش.م.ب) ("الشركة") هي شركة مساهمة بحرينية عامة تأسست في ١٩٧٣ بوجب المرسوم الأميري رقم ١٩٧٣/٩ وهي مدرجة في بورصة البحرين.

النشاط الأساسي للشركة هو الاستثمار في أنواع الأدوات الاستثمارية في الأسواق المحلية والدولية.

تشتمل البيانات المالية الموحدة للشركة والشركات التابعة (يطلق عليها مجتمعة "المجموعة").

٢. أساس الإعداد

(١) المعايير المتتبعة

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ووفقاً لقانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١.

(٢) أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لفرضية الاستثمارية وقاعدة التكلفة التاريخية، ماعدا:

- الأدوات المالية المشتقة التي تقاس وفقاً للقيمة العادلة.
- الاستثمارات المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة والاستثمارات المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي تقاس وفقاً للقيمة العادلة.
- العقارات الاستثمارية التي تقاس وفقاً للقيمة العادلة.

(٣) العملا المستعملة في إنجاز المعاملات وإعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية لكل من منشآت المجموعة باستخدام العملا الاقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها هذه الوحدة ("عملا التعامل"). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالدينار البحريني وهي العملا المستعملة من قبل الشركة في إنجاز معاملاتها.

(٤) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد البيانات المالية يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقة عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والفرضيات العامة بصورة مستمرة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل هذه التقديرات، وفي أي فترات مستقبلية متاثرة.

أن المعلومات بخصوص الأحكام والتقديرات المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية التي يكون لها تأثير جوهري على الأرقام المحاسبية في البيانات المالية الموحدة مبينة في الإيضاحات التالية:

- تصنيف استثمارات في أوراق مالية - راجع إيضاح ٣ (٨).
- إنخفاض الموجودات المالية - راجع إيضاح ٣ (٩).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢. أساس الإعداد (يتبع)

٥) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٧

التعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٧ ذات علاقة بأنشطة المجموعة.

(ا) مبادرة الإفصاح (تعديلات معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧))

تطلب التعديلات الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية، بما في ذلك التغيرات الناتجة من التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية.

التعديلات سارية المفعول بأثر مستقلٍ للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧. تم تضمين متطلبات الإفصاح الجديدة في البيانات المالية الموحدة إيضاح (٢٢)، حيث قامت المجموعة بعرض تسوية بين الرصيد الافتتاحي والرصيد الختامي للمطلوبات مع التغيرات الناتجة من الأنشطة التمويلية.

(ب) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٤-٢٠١٢ - معايير متعددة

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات لدورات ٢٠١٦-٢٠١٤ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. مع السماح بالتطبيق المبكر (جنبًا إلى جنب مع المتطلب الانتقالي الخاص لكل حالة)، وفي هذه الحالة سيتم تطبيق التعديلات اللاحقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) - الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى:

تطبق متطلبات الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى أيضًا على المصالح المصنفة كمحفظة بها لغرض البيع أو التوزيع. يطبق هذا المعيار بأثر رجعي للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.

• معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

مؤسسات رأس المال المخاطر، أو أي مؤسسة أخرى مماثلة، قد تختر أن تقيس استثماراتها في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يمكن تطبيق هذا الخيار لكل استثمار على حدة.

قد يختار مستثمر في مؤسسة، غير استثمارية، البقاء على تطبيق القيمة العادلة من قبل الشركة الزميلة للشركة الاستثمارية، أو المشروع المشترك أو الشركات التابعة للشركة الاستثمارية. يمكن تطبيق هذا الخيار بصورة منفصلة لكل شركة زميلة أو مشروع مشترك للشركة الاستثمارية على حدة. يطبق هذا المعيار بأثر رجعي للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٦) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٧، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تتم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد البيانات المالية الموحدة.

يتوقع أن يكون لتطبيق المعايير التالية أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

بالدينار البحرينيإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

## ٢. أساس الإعداد (يتبع)

## ٦) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد (يتبع)

## ا) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي في يوليو ٢٠١٤ بإصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

قامت المجموعة بتطبيق المرحلة الأولى وهي التصنيف والقياس للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في ٢٠١٣، ولكن أنها لم تطبق بشكل مبكر الدليل المعدل على انخفاض القيمة - الخسائر الإنمائية المتوقعة، ومحاسبة التحوط والإفصاحات، والتي سيتم تطبيقها ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨.

**الخسائر الإنمائية المتوقعة**

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستبدل نموذج "الخسائر المتكبدة" في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بنموذج "الخسائر الإنمائية المتوقعة" في المستقبل. نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة أو المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ما عدا الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية. كما يتطلب عدد من الأحكام الجوهرية عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الإنمائية المتوقعة، مثل: تحديد احتماليات التخلف عن السداد للموجودات المالية ومعدلات الاسترجاع المتوقعة وتحديد معايير الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

قامت المجموعة بتقدير الأثر المتوقع من التطبيق المبكر لمتطلبات الإنمائية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما في ١ يناير ٢٠١٨ على البيانات المالية الموحدة كما يلي:

الأرباح المستبقاة
٢,٩٦٨,٢٨٤
(٩١,٧٢٩)
<b>٢,٨٧٦,٥٥٥</b>

الرصيد الختامي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧  
الأثر من احتساب الخسائر الإنمائية المتوقعة:

الخسائر الإنمائية المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للاستثمارات أدوات الدين بالتكلفة المطفأة

الرصيد الافتتاحي المقدر وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بتاريخ ٢٠١٨  
التطبيق المبكر في ١ يناير ٢٠١٨

بالدينار البحريني

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢. أساس الإعداد (يتبع)

٦) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد (يتبع)

أ) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية (يتبع)

الإفصاح

كما يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) متطلبات إفصاح موسعة، وتغييرات في العرض، وتحديثات في المجموعة بخصوص أدواتها المالية، وبالذات في سنة تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩).

التقييم أعلاه هو تقييم مبدئي، حيث أنه لم يتم الانتهاء من جميع الأعمال الانتقالية. الأثر الفعلي لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بتاريخ ١ يناير ٢٠١٨ قد يتغير للأسباب التالية:

- تقوم المجموعة بتعديل والانتهاء من نماذجها لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

- السياسات المحاسبية والفرضيات والتقديرات والأحكام وتقنيات التقييم المستخدمة الجديدة خاضعة للتغيير، إلى أن تقوم المجموعة بعرض بياناتها المالية الأولى والتي تشمل التاريخ المبدئي للتطبيق.

ب) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيراد العقود مع العملاء

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملًا لتحديد طبيعة، وكمية وتوقيت احتساب الإيرادات. ويحل محل الإرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيرادات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) - برامج ولاء العملاء.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون هناك أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

ج) حصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة سيؤثر على الشركات التي تمول مثل هذه المنشآت باستخدام أسهم الأفضلية أو باستخدام القروض التي لا يتوقع أن يتم تسديدها في المستقبل المنظور (يشار إليها بحصة طويلة الأجل). هذا التعديل الذي يعالج استيعاب الخسارة المحتملة بطريقة حقوق الملكية من قبل حصة طويلة الأجل، التطبيق يكون مزدوجاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية.

التعديل والمثال المرفق يوضح أن حصة طويلة الأجل هي من ضمن نطاق كل من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، والمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)، ويشرح التسلسل السنوي الذي يجب تطبيق المعايير على أساسه.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢. أساس الإعداد (يتبع)

٦) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد (يتبع)

ج) حصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

عملياً، هي عملية سنوية في ثلاثة خطوات:

- تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بشكل مستقل
- التخصيصات السابقة الصحيحة
- تسجيل حصة حقوق ملكية للسنة الحالية

المعيار ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر. توجد إعفاءات انتقالية لهذا المعيار.

لا تتوقع المجموعة أن يكون هناك أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

د) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقد الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحواجز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

المعيار ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. التطبيق المبكر مسموح للشركات التي ستطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إبراد العقود مع العملاء كما في أو قبل تاريخ التطبيق المبني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

بدأت المجموعة تقييمًا مبدئيًّا للأثر المحتمل على بياناتها المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣. السياسات المحاسبية الهامة

- (١) أساس التوحيد
- (٢) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. تسيطر المجموعة على المنشأة عندما تتعرض، أو لديها الحق في العوائد المتغيرة من مشاركتها مع المنشأة ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال هيمنتها عليها. يتم تضمين البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بدء السيطرة حتى فقدانها.

**ب) الحصة غير المسيطرة**  
يتم قياس الحصة غير المسيطرة بحسبتها النسبية من صافي الموجودات المحددة للشركة المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. يتم احتساب التغيرات في حصة المجموعة في الشركة التابعة والتي لا تؤدي إلى فقدان السيطرة كمعاملة في حقوق الملكية.

**ج) فقدان السيطرة - الحصة غير المسيطرة**  
عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصة غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم إثبات أي ربح أو خسارة ناتجة في الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

د) الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي مؤسسات تمارس المجموعة عليها سلطة مؤثرة من دون التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية. يكون للمجموعة تأثير مهم على الشركات الزميلة عندما تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ و ٥٠٪ من حقوق التصويت في الشركات الزميلة.

عند الاحتساب المبني للاستثمار في شركة زميلة، تقوم المجموعة باختيار السياسة المحاسبية إما باحتساب الاستثمار بطريقة حقوق الملكية أو كاستثمار بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في البيانات المالية الموحدة. المجموعة، كونها كشركة استثمارات خاصة، تقوم بتصنيف بعض استثماراتها في الشركات الزميلة كاستثمارات كما هو مسموح به من قبل المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) - ("الاستثمار في الشركات الزميلة") بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - راجع إيضاح ٣ (٨). حالياً لا يوجد شركات زميلة يتم احتسابها بطريقة حقوق الملكية وأن كل الشركات الزميلة يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

**هـ) معاملات تم استبعادها عند توحيد البيانات المالية**  
تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

تستبعد الأرباح الغير محققة مع الشركات التابعة بنسبة حصة المجموعة في رأس المال الشركة الزميلة. تم أيضاً استبعاد الخسائر غير المحققة بالطريقة نفسها فقط لحد أن لا تكون هناك دلائل على انخفاض القيمة.

بالدينار البحريني**إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧****٣. السياسات المحاسبية (يتبع)****(٢) العملات الأجنبية****المعاملات**

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل المعاملات التي تم بالمعاملات الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بعملة أجنبية إلى العملة المستعملة في انجاز المعاملات بسعر الصرف الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. تدرج فروقات التحويل للبنود الغير نقدية، مثل الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في احتياطي القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٨-٨).

**شركات المجموعة**

العملة المستخدمة من قبل المجموعة هي الدينار البحريني وبالتالي فإن تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة لا يسفر عن فروق في أسعار الصرف.

**(٣) إيرادات ومصروفات الفوائد**

يتم احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد في بيان الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. الموجودات والمطلوبات المالية التي تتحمّل فوائد يتم تصنيفها كموجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. إن طريقة معدل الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكفة المطفأة لموجود مالي أو المطلوب وتخصيص إيرادات الفوائد أو مصروفات الفوائد خلال العمر المتوقع للموجود أو المطلوب. معدل الفائدة الفعلية هو المعدل الذي يخصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة خلال العمر المتوقع للموجود المالي أو المطلوب، أو كلما كان مناسباً، فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية. تطبق طريقة معدل الفائدة الفعلية له تأثير احتساب إيرادات الفوائد أو مصروفات بالتساوي بما يتناسب مع المبلغ المستحق خلال الفترة حتى تاريخ الاستحقاق أو السادس.

**(٤) إيرادات الإيجار**

إيرادات الإيجار من العقارات المستأجرة تتحسب وفقاً لعقود الإيجار المبرمة بين الشركة والمستأجرين وفقاً لقاعدة الاستحقاق على مدة العقد. إيرادات الإيجار تم احتسابها ضمن الإيرادات الأخرى في البيانات المالية الموحدة.

**(٥) أرباح الأسهم**

تحسب أرباح الأسهم عند نشوء حق الاستلام وهو عادة تاريخ الفصل لاستلام أرباح أسهم بالنسبة إلى الأوراق المالية بالأسهم.

**(٦) النقد وما في حكمه**

يشمل النقد وارصدة لدى البنوك والودائع البنكية التي تستحق خلال ٩٠ يوماً، والتي تتعرض لمخاطر غير جوهريّة من التنبّيات في قيمتها قبلة التحقيق.

**(٧) الذمم التجارية المدينة والأخرى**

تظهر الذمم التجارية المدينة بقيمة الفاتورة مطروحاً منها أي مخصصات الانخفاض القيمة. الذمم المدينة الأخرى تظهر بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها أي مخصص لانخفاض في القيمة.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٣. السياسات المحاسبية (يتبع)

## (٨) الأوراق المالية الاستثمارية

تمثل الموجودات والمطلوبات المالية جميع الموجودات والمطلوبات في بيان المركز المالي، على الرغم من استبعاد استثمارات في الشركات التابعة، والشركات الرمزية التي يتم احتسابها بطريقة حقوق الملكية والمشاريع المشتركة ومنافع الموظفين المستحقة والضرائب المستحقة.

## (٩) الاحتساب والقياس المبدئي

تحسب المجموعة الموجودة والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة. يتم تصنيف الأدوات المالية في البداية ضمن واحدة من الفئات التالية، والتي تحدد منهجية القياس اللاحق. يتم تصنيف الموجودات المالية في واحدة من الفئات الثلاث التالية:

- الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف المطلوبات المالية في واحدة من الفئتين التاليتين:

- المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة
- المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تحسب الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، بما في ذلك تكاليف المعاملات التي يمكن نسبها مباشرة إلى شراء الموجودات المالية ما عدا تكاليف المعاملات للأوراق المالية المحاسبة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة فإنها لا تحسب في مبلغ الاحتساب المبدئي ولكن تسجل مباشرة في الربح والخسارة . يتم احتساب المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تمثل صافي المفروضات بعد احتساب العلاوات، والخصومات وتكاليف المعاملة المرتبطة مباشرة بالالتزام المالي.

يتم احتساب جميع المشتريات والمبيعات العادية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة / المسعرة المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي أصبحت فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للاستثمار. يتم احتساب جميع المشتريات والمبيعات العادية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى في تاريخ السداد، أي التاريخ الذي يتم فيه استلام الموجودات أو المطلوبات من أو تسليمها للطرف المقابل. المشتريات أو المبيعات بالطريقة العادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم في غضون فترة زمنية محددة حسب النظام أو بالعرف السائد في السوق.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٣. السياسات المحاسبية (يتبع)

٤) الأوراق المالية الاستثمارية (يتبع)

ب) القياس اللاحق

بعد القياس المبني، يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية إما بالتكلفة المطافة أو القيمة العادلة. يخضع تصنيف وأساس القياس لنموذج الأعمال التجارية للمجموعة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية ، كما هو مفصل أدناه:

يتم قياس الموجودات المالية المحاسبة بالتكلفة المطافة باستخدام طريقة معدل الفاندة الفعلي إذا:

١) أحافظ بالموجودات ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل استلام التدفقات النقدية التعاقدية؛ و

٢) أعطت الشروط التعاقدية للموجودات المالية حقاً في تاريخ محددة للتدفقات النقدية التي تمثل دفعات المبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي القائم.

إذا كان الهدف نموذج الأعمال بالاحتفاظ هو جمع وبيع أدوات الدين، فإنه يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح الشامل الآخر.

إذا لم يتحقق أي من هذين المعيارين للتصنيف، يتم تصنيف الموجودات المالية، وقياسها بالقيمة العادلة ، إما من خلال الربح أو الخسارة أو من خلال الدخل الشامل الآخر.

بالإضافة إلى ذلك، حتى لو كان الموجود المالي يفي بمعايير التكلفة المطافة، قد تختار الشركة تصنيف الموجودات المالية من خلال الربح أو الخسارة. إن مثل هذا الاختيار أمر لا رجعة فيه وقبل التطبيق فقط إذا كان التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة يقل بشكل ملحوظ التناقض في القياس أو الاحتساب.

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

عند الاحتساب المبني، يمكن للمجموعة القيام باختيار لا رجعة فيه بتصنيف الاستثمار في الأسهم الغير محتفظ بها لغرض المتاجرة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

لهذا الغرض، تعتبر الموجودات المالية محتفظاً بها لغرض المتاجرة إذا كان الاستثمار في الأسهم يستوفي أيًّا من الشروط التالية:

١) تم شراؤها بصفة أساسية لغرض بيعها في المدى القريب؛

٢) عند الاحتساب المبني، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم إدارتها معاً ويوجد دليل على وجود نمط فعلي من الربحية على المدى القصير، أو

٣) أنه مشتق وليس محدد، وفعال كأداة تحوط أو ضمان مالي.

إن الاختيار الذي لا رجعة فيه على أساس كل أداة مالية على حدة. إذا تم تصنيف الاستثمار في الأسهم كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإن جميع الأرباح والخسائر، باستثناء أرباح الأسهم، يتم احتسابها في بيان الدخل الشامل الآخر ولا يعاد تصنيفها في بيان الدخل الموحد.

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

يتم تصنيف الموجودات المالية غير المصنفة خلاف المذكور أعلاه والتي تقاس على أنها استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتغيرات فيها، بما في ذلك أية فوائد أو أرباح أسهم، تحتسب في الربح أو الخسارة

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

بالدينار البحريني

٣. السياسات المحاسبية (يتبع)

(٨) الأوراق المالية الاستثمارية (يتبع)

(ب) القياس اللاحق (يتبع)

**المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة**

تصنف جميع المطلوبات المالية، عدا تلك التي تصنف وتنقل كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، على أنها مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة ويتم قياسها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي كما هو موضح في ايضاح رقم (٣) (ج).

**المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

يتم تصنيف المطلوبات المالية غير المصنفة أعلاه، كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويشمل هذا التصنيف المشتقات المصنفة كمطلوبات ويتم قياسها بالقيمة العادلة.

**(ج) إلغاء احتساب الموجودات والمطلوبات المالية**

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجود المالي واستبعاده من بيان المركز المالي الموحد عند إنتهاء حق استلام التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي أو عندما تحول حقوق استلام التدفقات النقدية المتعاقدة في صفقة يتم بموجبها تحويل ملكية كل المخاطر والمكافآت للموجود المالي أو عند عدم قيام الشركة بتحويل والاحتفاظ الجوهرى بكل المخاطر والمكافآت ولا تمتلك السيطرة على الموجود المالي. تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية واستبعادها من بيان المركز المالي الموحد عندما يتم التخلص منها أو إلغانها أو إنتهاء الالتزام التعاقدى.

**(د) قياس القيمة العادلة**

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوع لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الأساسي، وفي حالة عدم وجود هذا السوق، في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدانها.

تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق النشط لذلك الأداء، متى ما توافرت هذه الأسعار. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم المجموعة نماذج التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والتي يمكن رصدها والتقليل من استخدام المدخلات غير قابلة للرصد. نماذج التقييم المختارة تراعي جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق في تسعيير المعاملة.

أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة المالية عند الاحساب المبدئي هو عادة سعر المعاملة - وهي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو المستلم. إذا قررت المجموعة أن القيمة العادلة عند الاحساب المبدئي يختلف عن سعر المعاملة، وأنه لا يمكن تحديد القيمة العادلة لا من سعر تداولها في سوق نشطة لموجود أو مطلوب مماثل، ولا تستند إلى نماذج التقييم التي تستخدم البيانات فقط من الأسواق القابلة للرصد، فإنه يتم قياس الأداة المالية مبدئياً بالقيمة العادلة ، ويتم تعديليها لتأجيل الفرق بين القيمة العادلة عند الاحساب المبدئي وسعر المعاملة.

لاحقاً، يتم احتساب الفرق في الربح أو الخسارة على أسس مناسبة وعلى مدى لا يتجاوز عمر الأداة، وفي موعد أقصاه دعم التقييم بالكامل من قبل مدخلات يمكن رصدها، أو اتمام المعاملة.

بالدينار البحرينيإيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٣) السياسات المحاسبية (يتبع)

## ٤) الأوراق المالية الاستثمارية (يتبع)

## ٥) قياس القيمة العادلة (يتبع)

إذا كانت أحد الموجودات أو المطلوبات بالقيمة العادلة ولها سعر طلب وسعر عرض، عندئذ تقوم المجموعة بقياس الموجودات والمراكم المالية الطويلة بسعر الطلب والمطلوبات والمراكم المالية المكتشوفة بسعر العرض. إذا كان نطاق سعر العرض والطلب لم يوجد أو مطلوب معين واسعاً، تقوم المجموعة باستخدام سعر ضمن نطاق سعر العرض والطلب الذي يعتبر أكبر تمثيلاً للقيمة العادلة.

يتم قياس محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تتعرض لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان التي تتم إدارتها من قبل المجموعة على أساس صافي التعرض لمخاطر السوق أو إلى أي مخاطر الائتمان على أساس الأسعار التي سيتم استلامها لبيع صافي مركز طويل (أو المدفوعة لنقل صافي مركز قصير) لمخاطر معينة. يتم تخصيص هذه التعديلات على مستوى المحفظة لموجودات ومطلوبات فردية على أساس تعديل المخاطر النسبية لكل أداة مالية في المحفظة بشكل منفرد.

القيمة العادلة لإيداع مستحق عند الطلب ليست أقل من المبلغ المستحق على الطلب، مخصومة من أول تاريخ يمكن طلب المبلغ الواجب دفعه.

تحسب المجموعة التحويلات بين مستويات تراتبية القيمة العادلة كما في تاريخ المركز المالي التي حدث خلالها التغيير.

## ٦) انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقدير الموجودات المالية غير المصنفة بالقيمة العادلة، في تاريخ كل مركز مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة. يتم عمل مخصص لانخفاض القيمة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تستطع تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية للاستثمار.

الأدلة على الانخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل اشهر إفلاس الجهة المصدرة للأداة انتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات تتعلق بمجموعة من الموجودات ، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المفترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلزمة مع العجز في المجموعة.

يتم تحديد المخصصات لانخفاض القيمة على أساس الفرق بين صافي القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد للموجودات المالية . يتم قياس المبلغ القابل للاسترداد والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، بما في ذلك المبالغ القابلة للاسترداد من الكفالات والضمادات، مخصومة بناء على معدل الفائدة السوق الحالية لموجودات مالية مماثلة.

## ٧) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات ويدرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يوجد حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للبالغ المعترض بها وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسليم الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٣. السياسات المحاسبية (يتبع)

١١) الأدوات المالية المشتقة المحفظ بها لغرض إدارة المخاطر

يتم إظهار الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام العقد ويتم إعادة تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. القيمة العادلة للأداة المشتقة تعادل أسعار السوق السائدة أو تستند على تسعيرة الوسيط. يتم الإفصاح عن الأدوات المالية المشتقة بقيمة سوقية ضمن الموجودات، والأدوات المالية المشتقة بقيمة سوقية سالبة يتم الإفصاح عنها ضمن المطلوبات في بيان المركز المالي الموحدة.

تقوم المجموعة في بعض الحالات بالدخول في أدوات مالية مشتقة بغرض التحوط لمخاطر صرف العملات الأجنبية. التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والمحددة والمؤهلة لاستخدامها كتحوط للقيمة العادلة يحمل إلى بيان الدخل، بالإضافة إلى أي تغير في الموجودات والمطلوبات المرتبطة بالمخاطر المحوطة. الأرباح والخسائر غير المحققة من المخاطر التي تم التحوط بشأنها يتم تسويتها مع القيمة الفترية لهذه الموجودات أو المطلوبات المحوط لها. أما بالنسبة إلى الأدوات المشتقة غير المحددة لعلاقة تحوط، فإنه يتم احتساب كل تغيرات القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل.

١٢) المعدات

تظهر المعدات التي يحتفظ بها لأداء الأعمال بسعر التكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. يتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الرئيسية وتضاف على الموجودات.

تحمل الاستهلاكات على بيان الدخل باعتماد طريقة القسط الثابت على مدى العمر الافتراضي كما يلي :

أجهزة حاسب آلي	٣ سنوات
سيارات وأثاث	٥ سنوات

تم مراجعة القيمة الباقي للموجودات وأعمارها الافتراضية في تاريخ كل بيان مركز مالي، ويتم تعديلاها إذا تطلب ذلك. عند بيع أو استبعاد أي جزء من العقارات والمعدات يتم استبعاد التكلفة والاستهلاكات المتراكمة المتعلقة من المركز المالي وإن أية أرباح أو خسائر يتم تسجيلها في بيان الدخل.

١٣) عقارات استثمارية

يتم قياس العقارات الاستثمارية مبدئياً بسعر الشراء، ولاحقاً يتم قياسها بالقيمة العادلة مع احتساب أي تغيير بالقيمة العادلة في الربح أو الخسارة. أي ربح أو خسارة من بيع عقار استثماري (تحسب بالفرق بين صافي المقبولات من البيع والقيمة الدفترية للعقار) يتم احتسابه في الربح أو الخسارة.

١٤) القروض

تشمل القروض على سلفيات وهي تمثل مصادر المجموعة للتمويل. يتم قياس القروض مبدئياً بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة، وتنقسم لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

١٥) الذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى

الذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى تظهر بالتكلفة المطفأة.

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٣. السياسات المحاسبية (يتبع)

## ١٦) المخصصات

يتم احتساب المخصصات في بيان المركز المالي عندما يكون على المجموعة التزام قانوني أو اعتباري نتيجة لأحداث سابقة، ويمكن قياسه بطريقة موثوقة، وإن هناك احتمال باستخدام منافع اقتصادية لسداد هذا الالتزام. يتم تحديد المخصصات بخصم التدفقات المالية المستقبلية بمعدل يعكس تقييم السوق الحالي لقيمة الوقت، كلما كان ذلك مناسباً، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر المتعلقة بالمطلوب.

## ١٧) الاحتياطي القانوني

حسب متطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١ فإنه يجب تخصيص ١٠٪ من صافي الربح للاحتياطي القانوني حتى يبلغ مجموع الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في حالة التصفية.

## ١٨) احتياطي الطوارئ والاحتياطي العام

يتم تخصيص احتياطي الطوارئ والاحتياطي العام من الأرباح المستبقة، وهو قابلان للتوزيع.

## ١٩) أسهم خزينة

عندما تقوم الشركة بإعادة شراء أسهمها، فإن التكلفة المدفوعة تحتسب كتغير في حقوق الملكية. يتم تصنيف الأسهم المشترأة كأسهم خزينة وتظهر بالتكلفة ويتم عرضها كتخفيض في حقوق الملكية. الأرباح / الخسائر الناتجة من بيع أسهم الخزينة تحتسب في حقوق الملكية.

## ٢٠) القطاعات

القطاعات هي أجزاء رئيسية مميزة من الشركة تقوم بنشاط الإنتاج أو تقديم الخدمات (القطاع التجاري) أو تقوم بنشاط الإنتاج وتقديم الخدمات ضمن مناخ اقتصادي معين (القطاع الجغرافي)، والتي تتعرض لمخاطر ومنافع تختلف عن القطاعات الأخرى. تقسم المجموعة أنشطتها التجارية إلى محفظة تملك أسهم حقوق ملكية استراتيجية، ومحفظة دخل ثابت، ومحفظة متاجرة وعقارات، محافظ أخرى مولدة للدخل، ويتم رفع تقرير عن إيرادات هذه القطاعات لصانع القرارات التشغيلية الرئيسي للمجموعة. بالرغم من ذلك، يتم مراجعة المصروفات والتنتائج على مستوى المجموعة، وبالتالي لا يتم تقديم إيضاحات عن القطاعات التشغيلية في هذه البيانات المالية الموحدة.

## ٢١) العائد على السهم

تعرض المجموعة بيانات العائد على السهم الأساسي والمخفض لأسهمها العادية. يتم احتساب العائد على السهم الأساسي عن طريق قسمة الربح أو الخسارة المنسوبة للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. العائد على السهم المخفض يعادل العائد على السهم الأساسي، حيث لا توجد أسهم مخفضة محتملة.

٢٠١٦	٢٠١٧
٣,٥١٢,٤٩٧	٣,٦١٤,٠٧٥
١,٠١٧,٩٠٠	٢,٠٣٦,٤٦١

  

٤,٥٣٠,٣٩٧	٥,٦٥٠,٥٣٦
-----------	-----------

## ٤. النقد وما في حكمه

نقد وأرصدة البنوك  
ودائع بنكية قصيرة الأجل

النقد وأرصدة البنوك يشتمل على حسابات الهامش على الأدوات المشتقة بقيمة ٣١,١٣٨ دينار بحريني (٢٠١٦: ٢٦٧,٥٢٦ دينار بحريني).

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧
١٤,٨٦٩,٥٦١	١١,٨٥٣,١١٠
١١,٣٥٤,٠٧٠	٨,٦٢٤,٠١٣
٢٦,٢٢٣,٦٣١	٢٠,٤٧٧,١٢٣
٩,٢٩٨,١٨٩	١٨,٦٣٨,٦٦٥
٣٥,٤٩١,٨٢٠	٣٩,١١٥,٧٨٨

## ٥. استثمارات في أوراق مالية

أدوات ملكية  
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

سندات الدين:  
بالتكلفة المطافة

ت تكون أدوات الملكية من:

٢٠١٦	٢٠١٧
١٥,٤١٠,٤٣٩	١٠,٥٤٩,١١٩
٧,٩٧١,٥٧٥	٧,٤٧٨,٩٤٧
٢,٨٤١,٦١٧	٢,٤٤٩,٠٥٧
٢٦,٢٢٣,٦٣١	٢٠,٤٧٧,١٢٣

استثمارات في أسهم مدرجة  
استثمارات في أسهم غير مدرجة بالقيمة العادلة  
صناديق مدارة خارجيا

## القيمة العادلة للاستثمارات

تحدد المجموعة القيم العادلة لاستثماراتها الغير مدرجة في الأسواق النشطة عن طريق استخدام نماذج التقييم. في حالة استخدام نماذج التقييم (على سبيل المثال، النماذج المالية) لتحديد القيم العادلة، فإنه يتم التحقق من صحتها ومراجعة دورياً من قبل موظفين مؤهلين ومستقلين عن الموظفين المعدين لها. تعد تقديرات القيمة العادلة في فترة زمنية معينة بناءً على ظروف السوق والمعلومات عن الشركة المستثمر فيها. هذه التقديرات مبنية على فرضيات بخصوص عوامل تتضمن على درجات متغيرة من الاجتهاد وعدم اليقينية، وبالتالي لا يمكن تقديرها بدقة متناهية.

ليس هناك تأكيد على الأحداث المستقبلية (مثلًا استمرارية الأرباح التشغيلية والقدرة المالية). وإنه من المعقول وبناءً على المعلومات الحالية، أن النتائج المالية للسنة المقبلة والتي تختلف عن الافتراضات يمكن أن تحتاج إلى تعديلات جوهرية في القيمة الدفترية للاستثمارات. بالإضافة لذلك، فإن السعر الفعلي المدفوع في المعاملة قد يختلف عن القيمة العادلة المقدرة بسبب عوامل مثل الحافز والمهارات التفاوضية للأطراف وهيكل المعاملة (مثل هيكل التمويل وانتقال السيطرة، الخ) وعوامل أخرى فريدة من نوعها خاصة بالمعاملة.

لأغراض التقييمات العادلة، قدرت التدفقات النقدية المستقبلية من قبل الإدارة بناءً على معلومات ومناقشات مع ممثلي عن إدارات الشركات المستثمر فيها، وأيضاً استناداً إلى آخر بيانات مالية دقيقة وغير مدققة. تم توقع التدفقات المالية لفترة تشغيلية مقدرة، ومن ثم تقدير قيمة نهاية باستخدام معدلات النمو. تم التوصل لمعدلات الخصم المستخدمة لحساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بعد الأخذ بالاعتبار المعدل الحالي من المخاطر، والقيمة السوقية المتوقعة، ومخاطر الدولة والمخاطر المنتظمة في كل شركة مستثمر فيها. في حالة استخدام طريقة المضاعفة لتقييم الاستثمارات، تم تقييم الاستثمارات باستخدام مضاعفات شركات مماثلة للشركات المستثمر بها والتي تتعامل في أسواق الأسهم المعترف بها، ويتم تعديل المضاعف بمعدل خصم التسويق المناسب.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٥. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

يبين الجدول التالي أساليب التقييم المستخدمة في قياس المستوى ٢ والمستوى ٣ للقيمة العادلة، فضلاً عن المدخلات الهامة غير قابلة للرصد المستخدمة:

النوع	طريقة التقييم	المدخلات الهامة غير القابل للرصد	العلاقة المتبادلة بين المدخلات الهامة غير القابل للرصد وقياس القيمة العادلة
أسهم ملكية بالقيمة العادلة غير مدرجة	تقدير مقارنة السوق: يسند نموذج التقييم على مضاعف القيمة الدفترية / القيمة السوقية المستمد من الأسعار المدرجة للشركات المماثلة للشركة المستمرة فيها. يتم تعديل التقديرات لتأثير عدم وجود سوقية لهذا الاستثمار.	مضاعف السوق المعدل معامل عدم سوقية الاستثمار (١٥%) معدل القيمة الدفترية لمضاعف السوق	القيمة العادلة المقدرة متزايدة (ستقص) إذا: - كان معدل عدم سوقية الاستثمار أقل (أعلى). - مضاعف السوق المعدل كان أعلى (أقل).
الصنابق الأخرى المدارة خارجيا	تقدير التدفقات النقدية المخصومة: يستند التقييم على التدفقات النقدية المخصومة والتي تقدر من قبل الإداره، واستخدام متوسط معدل تكلفة رأس المال لحساب التدفقات النقدية المخصومة. يتم تعديل التقديرات لتأثير عدم سوقية أسهم حقوق الملكية.	التدفقات النقدية المقدرة معدل متوسط تكلفة رأس المال (١٥%) معدل عدم سوقية الاستثمار (٣٠%)	القيمة العادلة المقدرة متزايدة (ستقص) إذا: - كانت التدفقات النقدية المقدرة أعلى (أقل). - كان معدل متوسط تكلفة رأس المال أقل (أعلى). - كان معدل عدم سوقية الاستثمار أقل (أعلى).
العقود الأجلة ومقاولات أسعار الفائدة	صافي قيمة الموجودات كما تم استلامها من مدير الاستثمار	صافي قيمة الموجودات	القيمة العادلة المقدرة متزايدة (ستقص) إذا زاد (نقص) صافي قيمة الموجودات
	تقدير مقارنة سوق: القيمة العادلة للممتلكات هو ما يعادل المعدلات السائدة في السوق، أو المعتبس من تسعيرات الرسيد. يتم تداول عقود مماثلة في السوق النشط والأسعار تعكس المعاملات الفعلية في أدوات مماثلة.	غير قابل للتطبيق. بناءً على التقييمات من قبل الأطراف الأخرى.	غير قابل للتطبيق.

معامل عدم السوقية، يمثل المبالغ التي حدتها المجموعة والتي تأخذ بعين الاعتبار الزيادات والخصومات عند تسعير الاستثمارات من قبل المشاركون في السوق.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

بالدينار البحريني

٥. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

على الرغم من ثقة المجموعة بأن تقديراتها للقيمة العادلة مناسبة، إلا أن استخدام منهجيات أو افتراضات مختلفة قد يؤدي إلى قياسات مختلفة للقيمة العادلة. لقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣، فإن تغيير واحد أو أكثر من الافتراضات المستخدمة لأفراض البديلة الممكنة المعقوله سيكون له التأثيرات التالية:

٢٠١٦	
الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة
-	(٦٥,٤١٤)
-	(٥٧٠,٨٧٨)
-	٢٠٧,٢١٧
٦٤٥,٢٣٩	٢١١,٢١٦

٢٠١٧	
الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة
-	(٥٥,٤٨٠)
-	(٥٠٥,٥٥١)
-	١٩٩,٩٠٠
٦٠٣,٦٨٥	٢٠٤,٤١٦

معدل متوسط تكلفة رأس المال (%) ١١

(زيادة)

معامل عدم سوقية الاستثمار (%) ١٠ (زيادة)

مضاعف السوق (%) ١٠ (زيادة)

صافي قيمة الموجودات (%) ١٠ (زيادة)

٢٠١٦	
الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة
-	٦٨,١٤٨
-	٥٧٠,٨٧٨
-	(٢١٤,٨٢٢)
(٦٤٥,٢٣٩)	(٢١١,٢١٦)

٢٠١٧	
الدخل الشامل الآخر	الربح أو الخسارة
-	٥٧,٨٤٠
-	٥٠٥,٥٥١
-	(٢٠٨,١١٣)
(٦٠٣,٦٨٥)	(٢٠٤,٤١٦)

معدل متوسط تكلفة رأس المال (%) ١١

(نقصان)

معامل عدم سovicة الاستثمار (%) ١٠ (نقصان)

مضاعف السوق (%) ١٠ (نقصان)

صافي قيمة الموجودات (%) ١٠ (نقصان)

لدى المجموعة استثمارات جوهرية في شركات زميلة محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

نسبة الملكية	النشاط الرئيسي	مكان العمل الرئيسي	مكان التأسيس
% ٣٨,٩٢	تصنيع الالمنيوم	الإمارات العربية المتحدة	البحرين
% ٢٧,٠٠	تجارة الأسمنت	البحرين	البحرين

لاف الخليج ش.م.ب (مقلة)

الشركة المتحدة للأسمنت ش.م.ب (مقلة)

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٥. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للشركات الزميلة كما في حساباتها الإدارية (بالدينار البحريني):

٢٠١٦	٢٠١٧	الشركة الزميلة (١)
١,٤١٩,٦٥٨	٤,٣١٢,٩٧١	الموجودات غير المتداولة
٣,٢٨٤,٢٤٠	٤,١١٨,٨٤٦	الموجودات المتداولة
(٣٩٢,٢٨٦)	(٩٢٢,٦٠٦)	المطلوبات غير المتداولة
(١٦٥,٢٢٠)	(١,٧٩٤,٤٧٦)	المطلوبات المتداولة
<b>٤,١٤٦,٣٩٢</b>	<b>٥,٧١٤,٧٣٥</b>	<b>صافي الموجودات (%) ١٠٠</b>
٤٩٨,٣٠٧	١٠,٦٠٠,٥٨٤	الإيرادات
(٨٨٦,٨٧٥)	٦٩٢,٨٧٩	الربح / ( الخسارة )
(٨٨٦,٨٧٥)	٦٩٢,٨٧٩	مجموع الدخل الشامل
<b>٢,٢٤٦,٩٧٦</b>	<b>١,٨٤٦,٩٧٦</b>	<b>القيمة الدفترية</b>
٢٠١٦	٢٠١٧	الشركة الزميلة (٢)
١,٤٩٧,٢٩٤	١,٦٢٤,٩٩٦	الموجودات غير المتداولة
٩,٢٣٢,٩٦٨	٨,٢٤٩,٢٨٠	الموجودات المتداولة
(٢٩٨,٠٢٢)	(٣٠٢,٦٨٧)	المطلوبات غير المتداولة
(٢,٦٠٣,١٩٥)	(٢,٠٠٠,٥٦٧)	المطلوبات المتداولة
<b>٧,٨٢٨,٩٩٥</b>	<b>٧,٥٧١,٠٤٤</b>	<b>صافي الموجودات (%) ١٠٠</b>
١٤,٣٩٠,٢٦٢	١٠,٠٣٢,١٤٢	الإيرادات
١,١٥٠,٧٤٥	٢٨٦,٣٢٥	الربح
١,١٩٤,١٢١	٣٥٤,١٠٢	مجموع الدخل الشامل
٢٨٣,٥٠٠	١٢١,٥٠٠	الأرباح المستلمة من قبل المجموعة
<b>٢,١١٣,٨٢٩</b>	<b>٢,٠٤٤,١٧٦</b>	<b>القيمة الدفترية</b>

## ٦. عقارات استثمارية

٢٠١٦	٢٠١٧	تسوية القيمة الدفترية
٨٥١,٩٣٢	٣٠٧,٩٣٢	الرصيد في ١ يناير
١,٢٠٠	-	شراء
(٥٣٥,٠٠٠)	-	بيع
(١٠,٢٠٠)	-	التغير في القيمة العادلة
<b>٣٠٧,٩٣٢</b>	<b>٣٠٧,٩٣٢</b>	<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر</b>

بالدينار البحرينيإيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٦. عقارات استثمارية (يتبع)

٢٠١٦	٢٠١٧
٣٨,٥٣٩ (٦,٠٥٤)	٣٥,١٣٢ -
٣٢,٤٨٥	٣٥,١٣٢

الإيرادات من العقارات الاستثمارية تتضمن

إيراد إيجار العقارات الاستثمارية  
خسائر محققة من بيع عقارات استثمارية

يتم احتساب التغيرات في القيمة العادلة كأرباح أو خسائر في بيان الربح أو الخسارة. جميع الأرباح غير محققة.

## القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية تستند على تقييم خارجي مستقل وتقديرات الإدارة. تتكون العقارات من مسكن للعمال في إمارة عجمان على أرض مستأجرة. في حين أن التقييمات المستندة على النماذج ستحقق قيمة عادلة عالية تفترض الاستخدام المستمر، تعتقد المجموعة أن نتيجة لقصر فترة عقد إيجار الأرض، فإن هذه الموجودات يجب أن تظهر بقيمة مقاربة لـ القيمة التي يمكن تحقيقها كما في تاريخ البيانات المالية. تعتقد المجموعة أن القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية هي نفسها للسنة السابقة، وتبلغ ٣٠٧,٩٣٢ دينار بحريني.

تم تصنيف القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن المستوى ٣ في تسلسل القيمة العادلة بناءً على تساولات السوق وعرض مستلمة سابقاً.

## ٧. موجودات أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧
-	٥٠٧,٦٩١
١١٧,٧٥٥	٢٥٥,٧٦٢
١٧٣,٤٦٠	١٧٣,٤٦٠
٤٦,١٤٤	٨٣,٨٨٦
٣٨,٥٣٩	٣٥,٦٣٠
٨٢,٧٢٧	٧٤,٧٩٤
٢٠,٥٥٧	٢٢,٠٣٩
٤١,٣١١	١٩,٤٧٨
٣٤,٣٨٢	٣١,٦٩٩
<b>٥٥٤,٨٧٥</b>	<b>١,٢٠٤,٤٣٩</b>

نعم مدينة من بيع استثمارات  
فوانيد مستحقةنعم مدينة من حصة غير مسيطرة  
أدوات مالية مشتقة بالقيمة العادلة (راجع إيضاح رقم ١٩)  
إيجارات مدينة من عقارات استثماريةقرصوفات الموظفين  
مصاريف مدفوعة مقدماً

معدات

نعم مدينة أخرى

المجموع في ٣١ ديسمبر

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٨. الاستثمارات في الشركات التابعة

المبينة أدناه هي الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. ما لم ينص على خلاف ذلك، يتكون رأس مال الشركات التابعة من الأسهم الاعتيادية، والتي تمتلكها المجموعة بصورة مباشرة وغير مباشرة، ونسبة حصص الملكية تساوي حقوق التصويت التي تمتلكها المجموعة:

نسبة الملكية وحق التصويت الذي تملكه المجموعة	اسم الشركة
٢٠١٦	٢٠١٧
%٩٨,١٤	شركة استيراد بحرين انفست ١ (ذ.م.م)
%١٠٠,٠٠	شركة استيراد ريال انفست ١ (ذ.م.م)
%٩٧,٠٣	شركة استيراد العقارية القابضة (ذ.م.م)
%٥١,٠٠	شركة لاباك - الإمارات العربية المتحدة ١ (ذ.م.م)

تشمل الاستثمارات في الشركات التابعة على استثمارات في شركات ذات أغراض خاصة والتي تم انشانها لتحفظ باستثمارات الشركة في الأسهم الاستراتيجية وأسهم حقوق ملكية الشركات الخاصة. لا تشارك هذه الشركات في أي أنشطة أخرى. يتم دمج جميع الشركات التابعة، والمكان الرئيسي لعملها البحرين، وتستخدم نفس تاريخ نهاية السنة الذي تستخدمه المجموعة.

الجدول التالي يلخص المعلومات المتعلقة بكل من الشركات التابعة للمجموعة التي لديها حصص جوهرية غير مسيطرة، قبل إلغاء المعاملات بين شركات المجموعة.

## لاباك الإمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	نسبة الحصص غير المسيطرة
%	٤٩
٣٠٧,٩٣٢	موجودات غير متداولة
٥٥٩,٨٣٨	موجودات متداولة
-	مطلوبات غير متداولة
(٥,٦١٢)	مطلوبات متداولة
٨٦٢,١٥٨	صافي الموجودات
٤٢٢,٤٥٧	صافي الموجودات المنسوبة للحصص غير المسيطرة
٣٥,٤٠٩	الإيرادات
٣٢,٠٤٦	الربح
-	حصص غير مسيطرة
٣٢,٠٤٦	مجموع الدخل الشامل
١٥,٧٠٣	ربح مخصص للحصص غير المسيطرة
-	الدخل الشامل الآخر المخصص للحصص غير المسيطرة

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

بالدينار البحريني

#### ٩. قروض بنكية

٢٠١٦	٢٠١٧	قروض بنكية
٤,٧٥٠,٢٠٠	٩,٢٣٦,٥٠٠	
٤,٧٥٠,٢٠٠	٩,٢٣٦,٥٠٠	

تستخدم القروض لشراء سندات الدين ويتم تأمينها مقابل سندات دين بقيمة ١٨,٦٣٨,٦٦٥ دينار بحريني (٢٠١٦: ٩,٢٦٨,١٨٩ دينار بحريني) والتي تبلغ قيمتها العادلة ١٨,٦٣٧,٤٢٥ دينار بحريني (٢٠١٦: ٩,٢٧٨,١٢٦ دينار بحريني) كما هو مبين في الإيضاح رقم (٥). القروض لها استحقاقات تعاقدية تصل حتى ٣ أشهر وشهر واحد، وعلى أساس معدلات فائدة مختلفة تتراوح من ١,٨٤٪ (٢٠١٦: ٢,٥٩٪) إلى ١,٨٤٪ (٢٠١٦: ٢,٠٠٪).

#### ١٠. التخصيصات والاحتياطيات

اقتراح مجلس الإدارة توزيع أرباح بنسبة ٦٪ (٢٠١٦: ٥٪) من رأس المال المدفوع (باستثناء أسهم الخزينة). بمبلغ يساوي ٨٣٧,٠٢٥ دينار بحريني (٢٠١٦: ٦٩٧,٥٢١ دينار بحريني).

كانت الحركة في الاحتياطيات خلال السنة كما يلي:

الرصيد الختامي	محول خارج الاحتياطيات	محول إلى الاحتياطيات	الرصيد الافتتاحي	الاحتياطي القانوني احتياطي الطوارئ
٧,٠٥٥,٥٦٦ ٢,٤٦٠,٢٤١	-	١٢,١١٧ -	٧,٥٤٣,٤٤٩ ٢,٤٦٠,٢٤١	
١٠,٠١٥,٨٠٧	-	١٢,١١٧	١٠,٠٠٣,٦٩٠	٢٠١٧
١٠,٠٠٣,٦٩٠	(٤,٠٣٩,٧٥٩)	٣,٦٩٠	١٤,٠٣٩,٧٥٩	٢٠١٦

٢٠١٦		٢٠١٧	
القيمة	العدد	القيمة	العدد
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٤,٠٠٠,٠٠٠ (٩٣,٩٦١)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠ (٤٩٥,٨٤٧)	١٤,٠٠٠,٠٠٠ (٩٣,٩٦١)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠ (٤٩٥,٨٤٧)
١٣,٩٠٦,٠٣٩	١٣٩,٥٠٤,١٥٣	١٣,٩٠٦,٠٣٩	١٣٩,٥٠٤,١٥٣

#### ١١. رأس المال

المصرح به : قيمة السهم الواحد ١٠٠ فلس  
الصادر والمدفوع بالكامل: قيمة السهم الواحد  
١٠٠ فلس  
مجموع أسهم الخزينة بالتكلفة  
صافي الأسهم المتداولة في ٣١ ديسمبر

## بالدينار البحريني

بيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧  
إيضاحات حول

## ١١. رأس المال (يتبع)

٢٠١٦	٢٠١٧
١٦٩ فلس	١١٦ فلس
٢٣,٦٦٠,٠٠٠	١٦,٢٤٠,٠٠٠
٥,٦٥ فلس	٩,٤٧ فلس

سعر التداول للسهم قيمة ١٠٠ فلس كما في ٣١ ديسمبر  
القيمة السوقية للشركة كما في ٣١ ديسمبر  
العائد الأساسي على السهم بقيمة ١٠٠ فلس

يحتسب العائد على السهم بقسمة الأرباح المنسوبة لحاملي الأسهم العادية والبالغة ١,٣٢١,١٠٦ دينار بحريني (٢٠١٦: صافي ربح قيمة ٧٨٧,٨٢٢ دينار بحريني) على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة في نهاية السنة والبالغة ١٣٩,٥٠٤,١٥٣ سهماً (٢٠١٦: ١٣٩,٥٠٤,١٥٣ سهماً) بعد خصم أسهم الخزينة.

## معلومات إضافية عن حملة أسهم الشركة

١) فيما يلي بيان بأسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يملكونها والتي تمثل نسبة ٥٪ أو أكثر من عدد الأسهم المتداولة:

النسبة المئوية	عدد الأسهم	الجنسية
% ٢١,٢٠	٢٩,٦٨٢,٠٥٧	البحرين
% ١٢,٣٦	١٧,٣٠٢,٣١١	البحرين

هيئة التأمين الاجتماعي  
بنك البحرين الوطني

٢) الآتي يمثل توزيع الأسهم العادية حسب جنسية المساهمين:

النسبة المئوية	عدد المساهمين	عدد الأسهم
% ٩٩,٢٥	٤,٢٩٣	١٣٨,٩٤٨,٧٤٨
% ٠,٦٣	٤٧	٨٨١,٧٩٦
% ٠,١٢	١٦	١٦٩,٤٥٦
% ١٠٠,٠٠	٤,٣٥٦	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠

بحريني  
دول مجلس التعاون الأخرى  
آخر  
المجموع

٣) لدى المجموعة فئة واحدة من الأسهم فقط وحاملي هذه الأسهم لديهم حقوق تصويت متساوية.

٤) توزيع ملكية أعضاء مجلس الإدارة لأسهم الشركة

أكبر من ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم	بين ٥٠٠,٠٠٠ و ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم	بين ١٠٠,٠٠٠ و ٤٩٩,٩٩٩ سهم	بين صفر و ٩٩,٩٩٩ سهم	عدد الأسهم
١	-	٣	٣	عدد أعضاء مجلس الإدارة

## بالدينار البحريني

ايضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ١١. رأس المال (يتبع)

٥) يوضح الجدول توزيع الأسهم وعدد حاملي الأسهم ونسبة ملكيتهم في الفئات التالية:

النوع*	الاسهم	عدد المساهمين	النسبة لمجموع الاسهم المصدرة
اقل من %١	٧٧,٥٥٤,٦٠	٤,٣٤٩	%٥٥,٤٠
%٥ - %١	١٥,٤٦١,٠٣٢	٥	%١١,٠٤
%١٠ - %٥	-	-	-
%٢٠ - %١٠	١٧,٣٠٢,٣١١	١	%١٢,٣٦
اكثر من %٢٠ اقل من %٣٠	٢٩,٦٨٢,٠٥٧	١	%٢١,٢٠
المجموع	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤,٣٥٦	%١٠٠,٠٠

\* تبين نسبة من مجموع الأسهم الصادرة للشركة.

## ١٢. منافع الموظفين

ان حقوق التقاعد الخاصة بالموظفين البحرينيين يتم تغطيتها حسب أنظمة الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي والتي يتم بموجبها تحصيل اشتراكات شهرية من الشركة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الرواتب. بلغ مجموع مساهمة المجموعة في هذا البرنامج والذي يمثل برنامج مساهمات محددة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) مبلغ ٢٦,١٣٤ دينار بحريني في سنة ٢٠١٦ (٢٥,٥٥٧ دينار بحريني).

وفقاً لسياسة المجموعة، يستحق جميع الموظفون مكافأة نهاية الخدمة على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات غير الممولة والذي يمثل برنامج منافع محددة حسب المعيار المحاسبى الدولى رقم (١٩) على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، يعمل لدى المجموعة ٨ موظفين بحرينيين وموظfan أجنبيةan.

٢٠١٦	٢٠١٧	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٤٧٧,١٦٥	٣٢٢,٨٠٠	في ١ يناير
٥٤,٧٧٥	٤٦,٤٠٧	مخصص السنة
(٢٠٩,١٤٠)	-	المدفوع خلال السنة
٣٢٢,٨٠٠	٣٦٩,٢٠٧	في ٣١ ديسمبر

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧
١,١٨٩,٠٤٦	١,٠٠٦,٣٧٧
٧٨,٢٧٩	٤٤٧,٨٦٥
(٢١٠,٥٦٤)	٣٤٣,٣١٧
١,٠٥٦,٧٦١	١,٧٩٧,٥٥٩
٥٦٨,٥٢٣	٦٤٦,٤٧١
٢٧٣,٧٤٩	-
٨٤٢,٢٧٢	٦٤٦,٤٧١
٧٨,١٢٤	١٦,٢١٤
(١٣,٩٢٢)	٢٤,٠٨٤
٦٤,٢٠٢	٤٠,٢٩٨
١,٦٦٩	٩٩,٧٩٨
(١,٩٩٤)	(١,٣٥٠)
(٣٢٥)	٩٨,٤٤٨
(٩٢,٣٤٤)	(٨٧,٩٥٧)
١,٨٧٠,٥٦٦	٢,٤٩٤,٨١٩

## ١٣. إيرادات الاستثمار

إيرادات من أسهم حقوق الملكية  
أرباح أسهم مستلمة  
أرباح محققة من البيع  
أرباح / (خسائر) القيمة العادلة، صافي

إيرادات من سندات الدين  
إيراد الفوائد  
أرباح من بيع أدوات الدين

أرباح / (خسائر) من أدوات مالية مشتقة لغرض إدارة المخاطر  
أرباح محققة  
أرباح / (خسائر) القيمة العادلة

إيرادات أخرى  
فوائد البنوك  
خسائر أرباح تحويل عملات

أتعاب عهدة

مجموع إيرادات الاستثمار

يشمل الإيراد من أسهم حقوق الملكية على أرباح أسهم مستلمة من استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل بمبلغ ٣٢٩,٤٣١ دينار بحريني (٢٠١٦: ٢٥٢,٥٦٥ دينار بحريني).

تمثل الأرباح المحققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الفرق بين القيمة الدفترية للاستثمارات في بداية فترة المالية أو سعر المعاملة إذا تم شراؤها في فترة المالية الحالية وسعر البيع أو التسوية.

يمثل الربح غير المحقق الفرق بين القيمة الدفترية للاستثمارات في بداية الفترة أو سعر المعاملة إذا تم شراؤها في فترة المالية الحالية وقيمتها الدفترية في نهاية الفترة.

## ١٤. إيرادات أخرى

الإيرادات الأخرى تتضمن بشكل أساسى عكس بعض الاستحقاقات التي تم تقديرها في السنوات السابقة.

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧
٥٩٠,٩٢١	٦٥٩,١٠١
١٣٠,٢٥٠	١٤٣,٨٥٠
٢٥,٠٠٤	٥٠,٦٦٦
٣١,٦٨٠	٣٤,٥١٥
٤٦,٧٥١	٣٤,٣٧٣
٢١,٧١٢	٢١,٨٢٣
١٨,٣٤٠	١٨,٦٦٨
١٧,٨٠٢	١٨,١٤٠
١١,٣١١	١٤,٦٣٩
٧,٩٣٦	٧,٧٢٥٠
٣,٥٣٢	٢,٣٨٤
٢٨,٦٢٩	٢٥,٠٧٢
٩٣٣,٨٦٩	١,٠٣٠,٩٦٦

## ١٥. مصروفات عمومية وإدارية

رواتب ومزايا الموظفين  
مكافأة واعتباح حضور لجان مجلس الإدارة  
اعتباث قانونية ومهنية  
إيجار مكتب ورسوم خدمة  
مصروفات تقنية المعلومات ذات العلاقة  
استهلاك المعدات  
مصروفات الاتصالات  
مصروفات حكومية وأخرى  
إعلان واجتماعات الشركة  
مصروفات تسجيل الأسهم  
مصروفات سفر وترفيه  
مصروفات أخرى

## ١٦. مصروفات الفوائد

مصروفات فوائد القروض تخص قروض لشراء سندات الدين. إن الفائدة المستحقة الدفع على الديون تستحق على أساس ربع سنوي وبمعدلات فائدة تتراوح بين ١,٨٤٪ (٢٠١٦) إلى ٢,٥٩٪ (٢٠١٧). (٢,٠٠٪ إلى ١,٨٤٪).

## ١٧. الأطراف ذوي العلاقة

## المعاملات مع فريق الإدارة العليا

يتكون فريق الإدارة العليا بالشركة الرئيسين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا بالشركة الذين لهم الصلاحيات والمسؤوليات للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. كانت المكافآت في المزايا المدفوعة لفريق الإدارة العليا كما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧
-	٦٨,٦٠٠
٣٢,٠٠٠	-
٧٥,٢٥٠	٧٥,٢٥٠
١٣٦,٤٤٠	١٤٢,٨٣٦
٢٤٣,٦٩٠	٢٨٦,٦٨٦

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (٢٠١٦ - ٢٠١٧)  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المستحقة (٢٠١٥)  
اعتباح حضور لجان مجلس الإدارة  
رواتب ومكافآت أعضاء الإدارة الرئيسية

المجموع

قامت المجموعة باحتساب مبلغ ٦٨,٦٠٠ دينار بحريني (٢٠١٦: ٢٣,٠٠٠ دينار بحريني) كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، والتي تخضع لموافقة المساهمين والجهات التنظيمية.

بالدينار البحرينيإيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ١٧. الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المعاملات مع المساهمين والمؤسسات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها المعاملات مع المساهمين والمؤسسات التي تدار من قبل أعضاء مجلس الإدارة، أو تلك التي لهم تأثير فعال في إدارتها تتم حسب الشروط المعتمدة من قبل الإدارة. لا توجد معاملات جوهرية أخرى مع مؤسسات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها. المعاملات والأرصدة خلال السنة كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	أرصدة أطراف ذوي علاقة مستحق من شركات زميلة نعم مدينة من حصة غير مسيطرة
٣٨,٥٣٩ ١٧٣,٤٦٠	٣٥,٦٣٠ ١٧٣,٤٦٠	
٢٠١٦	٢٠١٧	معاملات مع أطراف ذوي علاقة إيراد أرباح الأسهم من شركة زميلة خسائر القيمة العادلة من شركات زميلة إيرادات العقارات الاستثمارية من شركة زميلة إيرادات أخرى من شركة زميلة
٢٨٣,٥٠٠ (١٥,٤٤٦) ٣٨,٥٣٩ ٥٠٠	١٢١,٥٠٠ (٤٦٩,٦٥٣) ٣٥,٦٣٠ ١,٧٠٨	

الإيرادات الأخرى تتعلق برسوم حضور اجتماعات مجالس إدارات الشركات الزميلة.

## ١٨. الأدوات المشتقة المحفظ بها لغرض إدارة المخاطر

تستخدم المجموعة المشتقات، الغير محددة في علاقة التحوط لإدارة التعرضات الخاصة بالعملات الأجنبية ومخاطر سوق الأسهم. الأدوات المستخدمة تشمل العقود الآجلة والعمليات المستقبلية والخيارات. القيمة العادلة للأدوات المشتقة كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

٢٠١٦		٢٠١٧		أنواع الأدوات مقاييس أسعار الفائدة
القيمة العادلة	المبلغ الاسمي	القيمة العادلة	المبلغ الاسمي	
٤٣,٢٣١	٤,٧٥٠,٢٠٠	٦٦,٣٧٣	٩,٢٣٦,٥٠٠	
٤٣,٢٣١	٤,٧٥٠,٢٠٠	٦٦,٣٧٣	٩,٢٣٦,٥٠٠	

القيمة العادلة الموجبة للأدوات المشتقة أعلى تبلغ ٨٣,٨٨٦ دينار بحريني (٢٠١٦: ٤٦,١٤٤ دينار بحريني)، والقيمة العادلة السلبية تبلغ ١٧,٥١٤ دينار بحريني (٢٠١٦: ٢,٩١٣ دينار بحريني).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

**بالدينار البحريني**

### ١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

#### مقدمة

تشمل الأدوات المالية للمجموعة النقد وما في حكمه والذمم التجارية المدينة، والاستثمارات في الأوراق المالية، والذمم المدينة والأدوات المالية المشتقة المحافظ عليها لإدارة المخاطر، وذمم تجارية دائنة والمطلوبات المستحقة وأرباح الأسهم غير المطالب بها عن سنوات سابقة.

السياسات المحاسبية للأدوات المالية موضحة في إيضاح رقم (٣). ت تعرض المجموعة للمخاطر التالية بسبب أدواتها المالية:

- مخاطر الإنتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يستعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض المجموعة للمخاطر المذكورة أعلاه وأهداف وسياسات وطرق المجموعة لقياس وإدارة المخاطر. تشمل هذه البيانات المالية على إيضاحات نوعية إضافية.

#### إطار إدارة المخاطر

لمجلس الإدارة المسئولية العامة لإنشاء والإشراف على إطار إدارة المخاطر للمجموعة. أنشأ المجلس لجنة التدقيق، المسئولة عن تطوير ومراقبة سياسات المجموعة لإدارة المخاطر. تقدم اللجنة تقريراً دورياً عن أنشطتها لمجلس الإدارة.

تم إعداد سياسات إدارة المخاطر للمجموعة للتعرف على وتحليل المخاطر التي تواجه المجموعة، لوضع حدود وضوابط مناسبة، ولمراقبة المخاطر والتقييد بالحدود. يتم مراجعة سياسات ونظم إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات في أوضاع السوق وأنشطة المجموعة. تسعى المجموعة من خلال التدريب والإجراءات والمعايير الإدارية على تطوير بيئة رقابية منضبطة وبناءً بحيث يكون كل الموظفين على دراية بأدوارهم وواجباتهم.

ترافق لجنة التدقيق في المجموعة مدى التزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة، كما تراجع مدى كفاية إطار إدارة المخاطر للمخاطر التي تواجهها. يقوم قسم التدقيق المستعين به من قبل شركة مهنية خارجية بمساعدة لجنة التدقيق لأداء مهامها. يقوم قسم التدقيق بالقيام بمراجعة دورية عرضية لأنظمة وإجراءات إدارة المخاطر ويرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق.

#### مخاطر الإنتمان

مخاطر الإنتمان هي مخاطر عجز أحد طرفي الأدوات المالية بالوفاء بالالتزامات المتفق عليها مما يسبب خسارة مالية للطرف الآخر. يودع النقد وما في حكمه لدى بنوك ذات مركز ائتماني جيد. تعتبر مخاطر الإنتمان على الذمم المدينة محدودة بسبب طبيعتها قصيرة الأجل وجودة العملاء المحليين المحدودين الذين تتعامل معهم المجموعة. كما أن معظم الذمم المدينة مدرومة بشكل من أشكال الضمانات، كالضمانات المصرفية.

تنشأ مخاطر الإنتمان أيضاً من أنشطة المجموعة الاستثمارية. تشمل عملية إدارة الإنتمان مراقبة تمركز من حيث نوعية الأصل والجغرافيا، وتقييم منتظم للجودة الائتمانية للطرف المقابل من خلال إجراء تحاليل لمعلومات نوعية وكمية. لأغراض إدارة المخاطر، تدار المخاطر الناتجة من الأوراق المالية المتداولة بطريقة منفردة، ولكن يتم إعداد التقارير عنها كجزء من تعرضات السوق. نظراً لهذه السياسات والإجراءات الاستثمارية الصارمة، لا تتوقع الإدارة فشل أي طرف من الوفاء بالتزاماته. يقوم قسم التدقيق الداخلي بإجراء تدقيق منتظم على الالتزام بالسياسات والإجراءات الاستثمارية.

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

التعرض لمخاطر الائتمان

التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان للمجموعة كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	النقد وما في حكمه سندات دين موجودات أخرى
٤,٥٣٠,٣٩٧	٥,٦٥٠,٥٣٦	
٩,٢٦٨,١٨٩	١٨,٦٣٨,٦٦٥	
٤٩٣,٠٣٥	١,٠٧٩,٠٦٣	

لا تملك المجموعة أي ضمانات محتفظ بها كضمانات أو تعزيزات إئتمانية مقابل مخاطر الائتمان الأخرى التي تتعرض لها.  
تقيم المجموعة انخفاض القيمة لكل من الموجودات المالية على حدة وليس على أساس المحفظة.

تقوم المجموعة بشطب ذمم مدينة عندما تحدد المجموعة بأن القيمة الدفترية غير قابلة للتحصيل. يتم التوصل لهذا التحديد بعد الأخذ بالاعتبار معلومات مثل حدوث تغيرات هامة في الوضع المالي للطرف الآخر بحيث لا يمكن المستدين/المصدر من دفع التزاماته، أو أن المبالغ المحصلة من الضمان لن تكون كافية لدفع المخاطر بصورة كاملة.

لا تعتقد المجموعة أنه بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ يوجد سبب لعمل مخصص إنخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة المستحقة. الجدول التالي يوضح الموجودات المالية المستحقة للمجموعة ولكن غير منخفضة القيمة:

٢٠١٦		٢٠١٧		المجموع
إنخفاض القيمة	اجمالي	إنخفاض القيمة	اجمالي	
-	١٩,٢٦٩	-	١٧,٨١٥	مستحقة أقل من ٦ أشهر
-	١٩,٢٧٠	-	١٧,٨١٥	مستحقة أكثر من ٦ أشهر
-	٣٨,٥٣٩	-	٣٥,٦٣٠	

المبلغ في الأعلى يمثل ذمم مدينة من شركة زميلة للشركة ولا تتوقع الإدارة أي انخفاض في قيمة الذمم المدينة، قياساً إلى وضع المناقشات مع المدينين، وتقييم الوضع المالي لها.

استحقاق الموجودات المالية المعرضة لمخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة التمركز في مخاطر الائتمان حسب الاستحقاق. الجدول التالي يبين تحليل لمركز مخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي:

المجموع	١٠ - ٦ سنوات	٥ - ١ سنوات	أقل من سنة	٢٠١٧
٥,٦٥٠,٥٣٦	-	-	٥,٦٥٠,٥٣٦	النقد وما في حكمه
١٨,٦٣٨,٦٦٥	٢,٩٠٢,٢٧١	١٥,٧٣٦,٣٩٤	-	سندات دين
١,٠٧٩,٠٦٣	-	-	١,٠٧٩,٠٦٣	موجودات أخرى
٢٥,٣٦٨,٢٦٤	٢,٩٠٢,٢٧١	١٥,٧٣٦,٣٩٤	٦,٧٢٩,٥٩٩	٢٠١٧ المجموع
١٤,٢٩١,٦٢١	-	٩,٢٦٨,١٨٩	٥,٠٢٣,٤٣٢	٢٠١٦ المجموع

## بالدينار البحريني

بيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧  
إيضاحات حول

## ١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## مخاطر الائتمان (يتبع)

التركيز الجغرافي لتوزيع الموجودات المالية

تقوم المجموعة أيضاً بمراقبة التمركز في مخاطر الائتمان حسب المناطق الجغرافية. التالي يبين تحليل تمركز مخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي:

المجموع				٢٠١٧
المجموع	موجودات أخرى	سندات دين	النقد وما في حكمه	
٢٥,٢٢٨,١٤٦ ١٤٠,١١٨	١,٠٧٩,٠٦٣ -	١٨,٦٣٨,٦٦٥ -	٥,٥١٠,٤١٨ ١٤٠,١١٨	
<b>٢٥,٣٦٨,٢٦٤</b>	<b>١,٠٧٩,٠٦٣</b>	<b>١٨,٦٣٨,٦٦٥</b>	<b>٥,٦٥٠,٥٣٦</b>	
<b>المجموع</b>				

  

المجموع				٢٠١٦
المجموع	موجودات أخرى	أوراق مالية متوفرة للبيع - أدوات دين	النقد وما في حكمه	
١٣,٢٠٤,٤٩٥ ١,٠٨٧,١٢٦	٤٩٣,٠٣٥ -	٩,٢٦٨,١٨٩ -	٣,٤٤٣,٢٧١ ١,٠٨٧,١٢٦	
<b>١٤,٢٩١,٦٢١</b>	<b>٤٩٣,٠٣٥</b>	<b>٩,٢٦٨,١٨٩</b>	<b>٤,٥٣٠,٣٩٧</b>	
<b>المجموع</b>				

## مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المالية عند حلول أجلها. تهدف طريقة المجموعة في إدارة السيولة إلى التأكيد من توافر السيولة في كل الأحوال لسداد التزاماتها عند حلول أجلها سواء في الظروف الاعتيادية أو الصعبة دون تكب خسائر غير مقبولة أو خسارة السمعة التجارية للمجموعة.

يتم مراجعة متطلبات السيولة بشكل يومي وذلك باستخدام نماذج التنبؤ للتغيرات النقدية من قبل فريق إدارة الاستثمار وإدارة الشئون المالية وتعديلها وفقاً للمتطلبات الاستثمارية والتشغيلية حسب الضرورة.

الاستحقاقات التعاقدية المتبقية للمطلوبات المالية هي كالتالي:

٥-١ سنوات	٣ أشهر سننة	٣-١ شهر	أقل من شهر	إجمالي التدفق النقدي	القيمة الفترية	٢٠١٧
-	-	٣,١٨٧,٥١٢	٦,١٠٠,٥٧٧	٩,٢٨٧,٥٨٩	٩,٢٣٦,٥٠٠	
-	-	-	١,٠٤٤,٢٢١	١,٠٤٤,٢٢١	١,٠٤٤,٢٢١	
-	-	-	٣٠٦,١٩٢	٣٠٦,١٩٢	٣٠٦,١٩٢	
						قروض بنكية
						أرباح أسهم غير مطالب بها
						مطلوبات أخرى
						<b>مجموع المطلوبات</b>
						<b>التزامات</b>
						<b>المجموع</b>
-	-	٣,١٨٧,٥١٢	٧,٤٥٠,٤٩٠	١٠,٦٣٨,٠٠٢	١٠,٥٨٦,٩١٣	
-	-	٨٩٦,٩٥٦	-	٨٩٦,٩٥٦	٨٩٦,٩٥٦	
-	-	٤,٠٨٤,٤٦٨	٧,٤٥٠,٤٩٠	١١,٥٣٤,٩٥٨	١١,٤٨٣,٨٦٩	

بالدينار البحريني

بيانات الماليّة الموحدة لسنة ٢٠١٧ حول اوضاعات حول

#### ١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السيولة (يتبع)

٥ - ١ سنوات	٣ أشهر لسنة	٣-١ شهر	أقل من شهر	اجمالي التدفق النقدي	القيمة الدقترية	٢٠١٦
-	-	١,٥٨٣,٤٠٠	٣,١٦٦,٨٠٠	٤,٧٦٣,٩٧٥	٤,٧٥٠,٢٠٠	قرض بنكية
-	-	-	١,٠٥٦,٧٨٨	١,٠٥٦,٧٨٨	١,٠٥٦,٧٨٨	أرباح أسهم غير مطالب بها
-	-	-	١٥٧,٢٥٠	١٥٧,٢٥٠	١٥٧,٢٥٠	مطلوبات أخرى
<b>مجموع المطلوبات</b>						
-	-	١,٥٨٣,٤٠٠	٤,٣٨٠,٨٣٨	٥,٩٧٨,٠١٣	٥,٩٦٤,٢٣٨	التزامات
-	-	٩٨٨,٧٣٢	-	٩٨٨,٧٣٢	٩٨٨,٧٣٢	المجموع
-	-	٢,٥٧٢,١٢٢	٤,٣٨٠,٨٣٨	٦,٩٦٦,٧٤٥	٦,٩٥٢,٩٧٠	

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار السوق. تتالف مخاطر السوق من ثلاثة أنواع وهي: مخاطر العملة ومخاطر معدلات الفائدة ومخاطر تقلبات الأسعار الأخرى. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ومراقبة مخاطر السوق ضمن معدلات مقبولة مع تحقيق عوائد مجزية على الاستثمار. تتعرض المجموعة لمخاطر السوق فيما يتعلق بالودائع القصيرة الأجل والاستثمارات في الأوراق المالية. جميع هذه المعاملات تتم في إطار التوجيهات التي حدتها سياسات و إجراءات الاستثمار.

ادارة مخاطر السوق

تقيم المجموعة هذه المخاطر بانتظام ووضعت سياسات وممارسات تجارية للحماية من الآثار السلبية لحركة السوق وغيرها من المخاطر المحتملة. تراقب المجموعة الأسواق العالمية بشكل يومي وتقييم مدى التعرضات حسب ظروف السوق المتغيرة. وتقوم المجموعة أيضاً بمراقبة المحفظة الاستثمارية عن طريق لجنة الاستثمار الإدارية أسبوعياً وذلك بدراسة المؤشرات الاقتصادية والسوق والتي تقدم فكرة عن احتمالات مخاطر السوق. كما تقىم الإدارة المخاطر عن طريق التقارير الفصلية والتي تحدد وتقيس مختلف المخاطر التي يمكن أن تؤثر على استثمارات المجموعة.

التعرض لمخاطر السوق - محافظ الأسهم المدرجة

الأداة التحليلية الرئيسية التي تستخدم لقياس ومراقبة مخاطر السوق ضمن المحافظ الاستثمارية للمجموعة هي القيمة المعرضة للمخاطر (VaR). القيمة المعرضة للخطر للمحفظة هي الخسارة المقدرة والتي تنشأ على المحفظة على مدى فترة زمنية محددة (مدة الاحتفاظ) وبسبب تحرك سلبي في السوق مع احتمال محدد (مستوى الثقة). نموذج قيمة المخاطر المستخدم من قبل المجموعة يرتكز ٩٩٪ على مستوى الثقة ويفترض وجود ١٠ أيام كفترة احتفاظ. نموذج القيمة المعرضة للمخاطر المستخدم مبني على المحاكاة التاريخية. يقوم هذا النموذج بعمل عدد من السيناريوهات المستقبلية المعقولةأخذًا في الاعتبار بيانات السوق من السنتين السابقتين، وملاحظة العلاقة بين مختلف الأسواق والأسعار. النموذج يولد مجموعة واسعة من السيناريوهات المستقبلية المعقولة لحركة أسعار السوق.

بالرغم من أن القيمة المعرضة للمخاطر هي أداة مهمة لقياس مخاطر السوق، فإن الافتراضات التي يستند إليها النموذج ينبع عنها بعض القيود، وتشمل:

إن مدة الاحتفاظ لمدة ١٠ أيام، تفترض امكانية الحماية وتسهيل المركز خلال تلك الفترة . يعتبر هذا الافتراض واقعيا في جميع الحالات ما عدا في حالة قلة السيولة في السوق لمدة زمنية طويلة.

بالدينار البحريني**إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧****١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****مخاطر السوق (يتبع)****التعرض لمخاطر السوق – الأسهم المدرجة (يتبع)**

- مستوى ثقة ٩٩٪ لا يعكس الخسائر التي قد تحدث بعد هذا المستوى. هناك نسبة احتمال واحد بالمنة أن تفوق الخسائر القيمة المعرضة للمخاطر من ضمن النموذج المستخدم.
- القيمة المعرضة للمخاطر المبنية على أساس نهاية اليوم لا تعكس المخاطر التي قد تنتج خلال يوم المعاملة.
- استخدام المعلومات التاريخية كأساس لتحديد نطاق النتائج المستقبلية قد لا تغطي كل السيناريوهات المحتملة، خصوصا تلك ذات الطبيعة الاستثنائية.
- يعتمد مقياس القيمة المعرضة للخطر على وضع المجموعة وتذبذب أسعار السوق. تنخفض القيمة المعرضة للمخاطر للوضع غير المتغير إذا انخفض تذبذب أسعار السوق والعكس صحيح.

تستخدم المجموعة حدود القيمة المعرضة للمخاطر لاجمالي مخاطر السوق، وأسعار صرف العملات الأجنبية المحددة، وأسعار الأسهم ومخاطر الأسعار الأخرى. الهيكل العام لحدود القيمة المعرضة للمخاطر تخضع للمراجعة والموافقة من قبل الإدارة. يتم تحديد القيمة المعرضة للمخاطر لمحافظة الأسهم المدرجة. هناك تقارير يومية عن استخدام حدود القيمة المعرضة للمخاطر تقدم إلى الإدارة العليا، كما تقدم ملخصات دورية إلى مجلس الإدارة.

ملخص القيمة المعرضة للمخاطر لمحفظة المجموعة الاستثمارية لغرض المتاجرة كما في تاريخ بيان المركز المالي وخلال السنة كانت كما يلي:

الادنى	الأقصى	المتوسط	في ٣١ ديسمبر	٢٠١٧
٠,٠٠٢ (٠,٠٣٤)	٠,٨٣٥ ٦,٩٩٢	٠,٠٩٠ ٠,٦١٦	٠,٢١٢ ١,٨٧٩	مخاطر العملة الأجنبية مخاطر الأسعار الأخرى
(٠,٠٣٢)	٧,٨٢٧	٠,٧٠٦	٢,٠٩١	المجموع

الادنى	الأقصى	المتوسط	في ٣١ ديسمبر	٢٠١٦
٠,٠٠٢ (٠,١٩٤)	٠,٨٣٥ ٠,١٢٥	٠,٠٩٠ (٠,٠٦)	٠,٢١٢ ٠,٠٧٢	مخاطر العملة الأجنبية مخاطر الأسعار الأخرى
(٠,١٩٢)	٠,٩٦٠	٠,٠٨٤	٠,٢٨٥	المجموع

يتم التعرف على عيوب طريقة القيمة المعرضة للمخاطر عن طريق إكمال حدود القيمة المعرضة للمخاطر بمراكيز أخرى وحساسية حدود الهيكل، ومنها حدود التعامل مع مخاطر التمرير من ضمن كل محفظة تجارية متداولة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تستخدم مجموعة واسعة من اختبارات الإجهاد لاختبار الأثر المالي لعديد من السيناريوهات الاستثنائية السوقية على محافظ استثمارية متداولة فردية ومركز المجموعة الإجمالي. تقوم المجموعة أيضاً بتحليل أخطار السوق عن طريق المراقبة المستمرة للعوامل الرئيسية التي تؤثر في حركة السوق بالإضافة لتحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستمرة فيها.

بالدينار البحرينيبيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧  
إيضاحات حول

## ١٩. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## مخاطر السوق (يتبع)

العرض إلى مخاطر معدل الفائدة - المحافظ الاستثمارية لغير غرض المتاجرة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تغير معدلات الفائدة في السوق. المجموعة معرضة لمخاطر معدل الفائدة بشكل أساسي من القروض ذات معدلات الفائدة العائمة. تدير المجموعة مخاطر معدل الفائدة من خلال المراقبة المستمرة لحساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة باستخدام معدل فائدة معياري وغير معياري لسيناريوهات عدّة.

تعرض المجموعة لمخاطر معدل الفائدة للموجودات والمطلوبات المالية التالية :

٢٠١٦		٢٠١٧		الموجودات حساب جاري ودائع بنكية قصيرة الأجل سندات دين المطلوبات قرصون بنكية
معدلات الفائدة الفعلي %	القيمة الدفترية	معدلات الفائدة الفعلي %	القيمة الدفترية	
-	-	% ٢,٥٠	٢,٩٩٢,٩٢٦	
% ١,٥٠	١,٠١٧,٩٠	% ٢,٥٠	٢,٠٣٦,٤٦١	
% ٥,٧٨	٩,٢٦٨,١٨٩	% ٥,٩١	١٨,٦٣٨,٦٦٥	
% ١,٩٢	٤,٧٥٠,٢٠٠	% ٢,٥٣	٩,٢٣٦,٥٠٠	

إن تغيراً بنسبة ١% في معدل الفائدة يمكن أن يؤدي لزيادة / (نقص) في حقوق الملكية والربح والخسارة بقيمة +/- ١٦٠,٧٨٠ دينار بحريني (٢٠١٦: ٤٨٠,٩٠ دينار بحريني). إن هذا التحليل يفترض أن كل المتغيرات، وبالخصوص معدل صرف العملات الأجنبية، تبقى ثابتة.

## العرض إلى مخاطر العملة

مخاطر العملة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. كان المجموعة صافي التعرضات التالية بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٦	٢٠١٧	دولار أمريكي الدينار الكويتي عملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى (*) اليورو الجنيه الاسترليني
١٤,٩١٢,٧٣٦	٢٣,١٣٣,٢٤٧	
٢,٧٥٤,٩٩٩	٢,٦٧٠,٠٠٨	
٤,٢٢٤,٨٨٨	٤٨٩,٢٦٤	
٥٦٣,١٥٨	٤٢٥,٩٢٠	
١,٥٤٨	١,٧٠٦	

(\*) هذه العملات مرتبطة بالدولار الأمريكي.

إن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي، وبالتالي مخاطر العملة تتراوح من العملات الأخرى. تستخدم المجموعة عادة عقود الصرف الآجلة للتحوط من مخاطر العملة الأجنبية المحددة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بالعملة الأجنبية، تتأكد المجموعة بأن صافي التعرض سيقى ضمن الحدود المقبولة من خلال بيع وشراء عملات أجنبية بالمعدل الفوري إذا اقتضت الضرورة لمواجهة الاختلافات قصيرة الأجل. تعالج حساسية التعرض للعملات الأجنبية عن طريق نموذج القيمة المعرضة للمخاطر.

بالدينار البحرينيإيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧**٢٠. إدارة رأس المال**

سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأسمالية قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنرين والسوق والمحافظة على التطورات المستقبلية للشركة.

تسعى المجموعة للمحافظة على توازن بين أعلى عوائد الممكن تحقيقها مع أعلى مستويات الاقتراض، ومميزات والضمان الحق بوضع رأسمالي سليم.

تهدف المجموعة لتحقيق عائد على حقوق المساهمين بهامش أكبر من المعدل الحالي من المخاطر ومناسب لمخاطر الاستثمار. في سنة ٢٠١٧ بلغ مجموع العائد ٣,٧٩٪ (٢٠١٦: ٢,٣١٪).

ليس للمجموعة خطة محددة لإعادة شراء أسهمها وتم شراء أسهم الخزينة بأسعار السوق المواتية. لم يكن هناك تغير في إدارة رأس مال المجموعة خلال السنة. كما لا يوجد على الشركة أو الشركات التابعة أية متطلبات رأسمالية مفروضة خارجياً.

**٢١. الالتزامات**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ كان على المجموعة صافي التزام بالاستثمار في الصناديق المدارة بمبلغ ٨٩٦,٩٥٦ دينار بحريني (٢٠١٦: ٩٨٨,٧٣٢ دينار بحريني).

لدى المجموعة التزامات للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلة الناشئة من إيجارات تشغيلية غير قابلة للإلغاء والتي تستحق كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	أقل من سنة
٢٧,٧٤٦	٢٠,٨٠٩	أكثر من سنة واقل من خمس سنوات
٢٠,٨٠٩	-	

**٢٢. تراتبية وفنات القيمة العادلة**

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي يتم تداولها في الأسواق النشطة على أسعار السوق المدرجة أو عروض أسعار الوسطاء. لجميع الأدوات المالية الأخرى، فإن المجموعة تحدد القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم الأخرى.

بالنسبة للأدوات المالية التي تتاجر بشكل غير منتظم، تكون شفافية الأسعار قليلة، والقيمة العادلة أقل موضوعية، وتطلب درجات متفاوتة من الحكم اعتماداً على السيولة، والتركيز، وعدم اليقين من عوامل السوق، وافتراضات التسعير وغيرها من المخاطر التي تؤثر على الأداة المحددة.

**تقييم الأدوات المالية**

تحسّن المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

- المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

٢٢. تسلسل وفقات القيمة العادلة (يتبع)

تقييم الأدوات المالية (يتبع)

- المستوى ٢: نماذج تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.
- المستوى ٣: نماذج تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة ، بحيث تتطلب تعديلات جوهرية غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

الهدف من تقنيات التقييم هو التوصل إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر الذي سيتم استلامه لبيع الموجودات، أو المدفوعة لنقل الالتزام في معاملة منظم بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس.

تستخدم المجموعة نماذج تقييم معترف بها على نطاق واسع لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المشتركة وأكثر بساطة، مثل سعر الفاندة ومقاييس العملة التي تستخدم فقط بيانات السوق القابلة للرصد، والتي تتطلب قدرًا بسيطًا من الاجتهاد والتغيرات من قبل الإداره. الأسعار والمدخلات في النماذج القابلة للرصد هي عادة ما تكون متاحة في السوق لسندات الدين وأسهم الملكية المدرجة ومشتقات صرف العملة المتداولة في البورصة والمشتقات البسيطة مثل اتفاقيات مقايضة أسعار الفاندة. إن توافر أسعار السوق والمدخلات القابلة للرصد يقلل من الحاجة للاجتهاد وتغير الإداره، ويقلل أيضًا من عدم اليقينية المرتبط بتحديد القيم العادلة. إن توافر أسعار السوق والمدخلات القابلة للرصد يختلف تبعًا للمنتجات والأسواق، وهو عرضة للتغيرات بناءً على أحداث معينة والأوضاع العامة في الأسواق المالية.

ويشمل التحقق من موافقة المجموعة لاستخدام الوسيط أو خدمات التسعير وذلك لاستخدامهم في تسعير الأدوات المالية ذات العلاقة وفهم كيفية التوصل إلى القيمة العادلة، والمدى الذي تمثله للمعاملات السوق الفعلية.

يتم موافاة لجنة التدقيق بالمواضيع المهمة المتعلقة بالتقدير.

الجدول التالي يحل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة بتاريخ نهاية السنة، من خلال مستوى تراتبية القيمة العادلة، حيث تم تصنيف مقياس القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
١١,٨٥٣,١١٠	٣,٨٩١,١٥٢	-	٧,٩٦١,٩٥٨
٨,٦٢٤,٠١٣	٦,٠٣٦,٨٥٢	-	٢,٥٨٧,١٦١
٨٣,٨٨٦	-	٨٣,٨٨٦	-
<b>٢٠,٥٦١,٠٠٩</b>	<b>٩,٩٢٨,٠٠٤</b>	<b>٨٣,٨٨٦</b>	<b>١٠,٥٤٩,١١٩</b>
<b>١٧,٥١٤</b>	<b>-</b>	<b>١٧,٥١٤</b>	<b>-</b>

٢٠١٧

- استثمارات في أوراق مالية
  - بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
  - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
- موجودات مالية مشتقة

مطلوبات مالية مشتقة

## بالدينار البحريني

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

## ٢٢. تسلسل وفقات القيمة العادلة (يتبع)

## تقييم الأدوات المالية (يتبع)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٢٠١٦
١٤,٨٦٩,٥٦١	٤,٣٦٠,٨٠٥	-	١٠,٥٠٨,٧٥٦	استثمارات في أوراق مالية
١١,٣٥٤,٠٧٠	٦,٤٥٢,٣٨٧	-	٤,٩٠١,٦٨٣	- بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة
٤٦,١٤٤	-	٤٦,١٤٤	-	- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر موجودات مالية مشتقة
٢٦,٢٦٩,٧٧٥	١٠,٨١٣,١٩٢	٤٦,١٤٤	١٥,٤١٠,٤٣٩	
٢,٩١٣	-	٢,٩١٣	-	مطلوبات مالية مشتقة

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١، والمستوى ٢، والمستوى ٣ من تراتبية القيمة العادلة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. الجدول التالي يوضح التسويات بين الأرصدة الافتتاحية والأرصدة الختامية لقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣ من تراتبية القيمة العادلة:

٢٠١٦	٢٠١٧	الرصيد في ١ يناير
١٢,٣٧٠,٢٨٥	١٠,٨١٣,١٩٢	مجموع الأرباح أو الخسارة
(١٥,٤٤٦)	٣٨,٠٣٨	في الربح أو الخسارة
(١,٨٢٥,٦٧١)	(٢٤١,٤٦١)	في الدخل الشامل الاخر
(٨٠٢,٣٦٠)	(٦٨١,٧٦٥)	البيع / توزيعات
٨٦,٣٨٤	-	المشتريات
١٠,٨١٣,١٩٢	٩,٩٢٨,٠٠٤	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

**بيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧**  
**بالدينار البحريني**

٢٢. تسلسل وفقات القيمة العادلة (بيع)

الجدول أدناه يوضح تصنيف المجموعات لكل فئة من الموجودات والمطلوبات وقيمها العادلة.

٢٠١٧

القيمة العادلة المعدلة	مجموع القسمية المدققة	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
-	٥,١٥٠,٥٣٦	٥,١٥٠,٥٣٦	-
٢٠,٤٧٧,١٢٣	٢٠,٤٧٧,١٢٣	٨,٦٢٤,٠١٣	١١,٨٥٣,١١٠
١٨,٦٣٧,٤٢٥	١٨,٦٣٨,٦٦٥	-	-
٨٣,٨٨٦	٨٣,٨٨٦	-	-
-	١٠,٧٩,٠٦٣	-	-
٤٥,٩٢٩,٠٢٧	٤٥,٣٦٨,٣٦٤	٨,٦٢٤,٠١٣	١١,٩٣٦,٩٩٦
-	٩,٢٣٦,٥٠٠	-	-
١,٠٤٤,٢٢١	١,٠٤٤,٢٢١	-	-
١٧,٥١٤	-	-	١٧,٥١٤
٣٠٦,١٩٢	-	-	-
١٠,٦٠٤,٤٢٧	١٠,٥٨٦,٩١٣	-	١٧,٥١٤
مجموع المطلوبات المالية			
قرض أرباح أسمهم غير مطلب بها أموال مشتقة محظوظ بها لغرض إدارة المخاطر مطلوبات مالية أخرى			

إضاحات حول  
بيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧  
بالدينار البحريني

٢٣. قياس القيمة العادلة (بنك)

٢٠١٦

القيمة العادلة المعدلة	مجموع القيم الدقيرية	بالنسبة المعدلة	بالقيمة العادلة من خلال النيل والخساره
-	٤,٥٣٠,٣٩٧	٤,٥٣٠,٣٩٧	-
٢٦,٢٢٣,٦٣١	-	١١,٣٥٤,٠٧٠	١٤,٨٦٩,٥٦١
٩,٢٧٨,١٢٦	٩,٢٦٨,١٨٩	-	-
٤٦,١٤٤	٤٦,١٤٤	-	٤٦,١٤٤
-	٤٩٣,٠٣٥	-	-
٤٠,٥٦١,٣٩٦	١٤,٢٩١,٦٢١	١١,٣٥٤,٠٧٠	١٤,٩١٥,٧٠٥
-	-	-	-
٤,٧٥٠,٢٠٠	٤,٧٥٠,٢٠٠	-	-
١٠,٥٦,٧٨٨	١٠,٥٦,٧٨٨	-	-
٢,٩١٣	٢,٩١٣	-	٢,٩١٣
-	١٥٧,٢٥٠	-	-
٥,٩٦٧,١٥١	٥,٩٦٤,٢٣٨	-	٢,٩١٣

قرصون  
أرباح أسهم غير مطالب بها  
أدوات مشتقة محققت فيها لخوض إدارة المخاطر  
مطلوبات مالية أخرى  
مجموع المطلوبات المالية

القيمة الدفترية للنقد وما حكمه وال موجودات الأخرى، والقروض، وأرباح أسهم غير مطالب بها والمطلوبات الأخرى تقارب القيمة العادلة لها.

**٢٣٠. تسوية التغير في المطالبات مع التدفقات النقدية من إضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧**

إيضاحات حول  
البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٧

بالدينار البحريني

٤. أرقام المقارنة

تم إعادة ترتيب بعض أرقام المقارنة وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة الترتيب هذه لم تؤثر على الدخل الشامل الآخر للسنة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.